ÑAÏI PHÖÔNG QUAÛNG PHAÄT HOA NGHIEÂM KINH TUØY SÔÙ DIEÃN NGHĨA SAO

**QUYEÅN 28**

*Phaåm 7:* **NHÖ LAI DANH HIEÄU**

(Vaøo Hoäi thöù hai)

* Sôù caâu: “Hai laø söï noái tieáp cuûa Hoäi”: Phaàn naày goàm hai:

Moät: Ñoái vôùi phaàn sau ñeå bieän giaûi veà söï noái tieáp. Do moät hoäi (hoäi thöù hai) goàm saùu Phaåm, ñaây laø phaàn ñaàu.

Hai: Töø caâu: “Laïi nöõa, tröôùc neâu roõ veà” tieáp xuoáng: Laø ñoái chieáu vôùi phaàn tröôùc ñeå bieän giaûi veà söï noái tieáp.

* Sôù caâu: “Laïi nöõa, giaûi ñaùp xa veà caâu hoûi Danh hieäu haûi ôû phaàn tröôùc”: Töùc chính laø möôøi Haûi laøm yù chung.
* Sôù caâu: “Phaät ôû trong ñieän aáy giaûng noùi Phoå Phaùp”: Caên cöù theo Phoå Phaùp aáy (Phaùp öùng hôïp khaép) töï coù boán nghóa:

Moät: Caûnh, Trí keát hôïp maø noùi. Chaân, Tuïc, ca hai cuøng ñöôïc soi chieáu goïi laø Phoå (khaép, toaøn dieän). Dieäu Trí soi chieáu thaáu ñaït goïi laø Quang (AÙnh saùng).

Hai: Chæ caên cöù rieâng nôi Caûnh maø giaûng noùi. Theå bieán hieän khaép goïi laø Phoå. Duïng luoân thaáu trieät goïi laø Quang.

Ba: Chæ caên cöù nôi Trí maø neâu giaûng. Döïa theo Caûnh coù theå nhaän

bieát.

Boán: Caên cöù theo tính chaát thaâu toùm, dung thoâng maø thuyeát giaûng.

Hoaëc Söï hoaëc Lyù ñeàu khoâng chöôùng ngaïi. Moät vi traàn, moät haønh cuõng nhö löôùi baùu cuûa Ñeá Thích, goïi laø Phoå. Vieân minh, hieån baøy röïc rôû laø Quang. Phaàn coøn laïi nhö ñaõ neâu trong möôøi Huyeàn moân.

* Sôù caâu: “Bieåu thò veà ñöùc laø Hieäu”: Cuõng coù choã giaûi thích: Bieåu thò veà ñöùc laø Töï, aâm höôûng ban khaép trôøi, ngöôøi laø Hieäu. Nay thì duøng töùc Töï laø Hieäu, cuõng nhö möôøi Hieäu ñeàu caên cö nôi ñöùc.

Noùi: “Teân rieâng, Hieäu chung”: Laø theo Töôùng chung maø noùi.

Töø caâu: “Trong phaåm chính thöùc thuyeát giaûng” tieáp xuoáng: Laø phaân bieät, ñònh roõ chung rieâng, coù theå nhaän bieát.

* Sôù caâu: “Tu taäp phaùt sinh, tu taäp hieån baøy nhaân quaû laøm Toâng”: Tu taäp phaùt sinh laø caên cöù nôi nhaân quaû sai bieät. Tu taäp hieån baøy laø caên cöù theo nhaân quaû bình ñaúng.
* Sôù töø caâu: “Hai laø laõnh hoäi veà Toâng” tieáp xuoáng: Laø phaàn thöù hai trong phaàn baøn veà Toâng, Thuù. Vaên nôi baûn Sôù giaûi goàm hai:

Moät: Caên cöù theo boán phaân khoa nôi kinh (Tín, Giaûi, Haønh, Ñöùc) ñeå bieän minh veà Toâng, Thuù.

Hai: Caên cöù theo khoa rieâng ñeå bieän giaûi veà Toâng. Nôi phaàn moät ñöôïc chia laøm hai:

Thöù nhaát: Caâu: Neáu döïa theo choã höôùng veà caùi chung” cuõng goïi laø höôùng veà caùi xa. Vì thaønh töïu quaû vò Phaät neân laø xa. Goàm ñuû Giaûi, Haønh, Ñöùc neân laø chung. Giaûi töùc laø Phaåm Vaán Minh (Phaåm thöù möôøi) Haønh töùc Phaåm Tònh Haïnh (Phaåm möôøi moät). Ñöùc töùc Phaåm Hieàn Thuû (Phaåm möôøi hai)

Thöù hai: Höôùng veà choã gaàn. Möôøi Truï neân laø gaàn. Cuõng hôïp goïi laø “Ñem rieâng choã thaâu toùm quaû vò tröôùc” laøm caùi chung.

Thaâu toùm quaû vò töùc möôøi Tín ñaày ñuû nôi Taâm töùc thì thaâu toùm caùc quaû vò.

Nay ôû ñaây chæ thaønh möôøi Truï, neân Nhaân vöông khoâng chia ra möôøi Tín, vì thaâu toùm nôi möôøi Truï. Tín laø chuû theå thaønh töïu. Truï laø ñoái töôïng ñöôïc thaønh töïu.

* Sôù töø caâu: “Neáu döïa nôi khoa daøi möôøi phaàn nôi Toâng” tieáp xuoáng: Laø phaàn hai, caên cöù theo khoa rieâng ñeå bieän giaûi veà Toâng. Toùm löôïc coù ba nghóa:

Moät: Theo Phaåm vôùi phaàn daøi ñeå phaân ñònh thì goàm coù möôøi ñoaïn.

Nay chính laø ñoaïn thöù tö tröôùc sau cuøng thaâu toùm.

Hai: Caâu “Cho neân ôû ñaây cuõng goïi laø nhaân quaû Chaùnh baùo” töùc phaàn tröôùc sau daãn daét, dung hôïp. Cuõng chính laø ñoaïn thöù hai. Phaåm Tyø Loâ Giaù Na laø nhaân. Ba Phaåm naày laø Quaû.

Ba: Caâu: “Cuõng laø ñoái töôïng ñöôïc tin töôûng”. Hieàn Thuû höôùng veà tröôùc cuõng ñem ba phaåm naày cho thuoäc veà Sôû tín nhaân quaû, quaû cuûa chaùnh baùo. Nhö phaàn tieáp döôùi nôi baûn Sôù giaûi chæ roõ, cuõng thuoäc veà phaàn thöù nhaát cuûa boán phaàn.

Maø noùi “cuõng laø”, coù hai yù:

Moät: Ñoái chieáu vôùi khoa Kim laø thuoäc phaàn thöù hai.

Hai: Ñoái chieáu theo choã phaân khoa cuûa Hoäi goác, goïi laø Hoäi Naêng

Tín thaønh ñöùc. Nay laø ñoái töôïng ñöôïc tin töôûng (Sôû tín) neân noùi laø “Cuõng”

* Sôù caâu: “Hoäi tröôùc neâu veà Quaû”: ÔÛ ñaáy nhaèm thoâng toû nhieàu lôùp vaán naïn. Tröôùc hoûi sau ñaùp. Trong phaàn ñaùp coù hai:

Moät: Caên cöù nôi nghóa chung laø yù rieâng. Sôû dó laïi neâu leân laàn nöõa thì coù theå nhaän bieát.

Hai: Töø caâu: “Laïi nöõa, Hoäi tröôùc quaû roäng nhaân löôïc” tieáp xuoáng: Laø caên cöù theo Vaên ñeå ñaùp. Do ít theo nhieàu, neân Hoäi tröôùc Quaû nhieàu goïi laø “Phaàn neâu veà Quaû”. Töø ñaây trôû xuoáng laø “Phaàn nhaân ñöôïc baøn roäng” goïi laø tu Nhaân. Tuy neâu leân ôû Hoäi naày, chính laø ñaùp laïi ñieàu vöøa daãn caên cöù nôi goïi laø vaán naïn, neân vieát laø “Nhaân ñöôïc baøn roäng”. Nhöng choïn laáy nhaân quaû cuûa Hoäi naày ñeàu cuøng vôùi Nhaân quaû cuûa ba phaåm laø töông töï.

* Sôù caâu: “Neáu caên cöù theo söï daãn daét, dung hôïp”: Ñaây chính laø phaàn thöù ba “Nhaân Quaû y khôûi”. Laø quaû cuûa ñoái töôïng ñöôïc nöông töïa neân chaúng ñoàng.

Caâu: “Hoäi thöù baûy noùi veà quaû cuûa ñoái töôïng ñöôïc thaønh töïu: Ñoái töôïng ñöôïc thaønh töïu töï thuoäc veà phaàn thöù tö laø Nhaân quaû sai bieät.

* Sôù töø caâu: “Do chöa hoäi nhaäp nôi quaû vò, neân taùnh baát ñònh” tieáp xuoáng: Laø phaàn ñaùp laïi caâu hoûi treân ñaây. Vaên coù naêm ñoaïn:

Moät: Chính thöùc ñaùp laïi. Cuõng nhö sôïi loâng nheï chöa coù theå ñöôïc nhaäp vaøo Chaùnh ñònh Tuï.

Hai: Töø caâu: “Neáu theá thì möôøi ñònh” tieáp xuoáng: Laø tieáp theo daáu veát ñeå phaùt sinh vaán naïn.

Ba: Töø caâu: “Tuy nhieân, nghi thöùc thuyeát phaùp” tieáp xuoáng: Laø duøng nghóa ñeå giaûi thích, thoâng toû.

Boán: Töø caâu: “Nhö Hoäi thöù chín” tieáp xuoáng: Laø neâu ra boán lyù

do.

Naêm: Töø caâu: “Neân bieát” tieáp xuoáng: Laø toùm keát veà choã thaâm

dieäu. Trong phöông thöùc thöù hai (cuûa boán phöông thöùc thuyeát phaùp) noùi: “Tröôùc thuyeát giaûng, sau môùi nhaäp ñònh, nhö kinh Voâ Löôïng Nghóa v.v...”: Töùc laø nôi kinh Phaùp Hoa. Kinh vieát: “Vì caùc vò Boà taùt thuyeát giaûng kinh Ñaïi thöøa, goïi laø “Voâ Löôïng Nghóa Giaùo Boà taùt Phaùp Phaät Sôû Hoä Nieäm”. Noùi kinh naày xong thì ñöùc Nhö Lai ngoài kieát giaø nhaäp Tam muoäi “Voâ Löôïng Nghóa Xöù”, thaân taâm chaúng ñoäng”.

Neáu neâu ra yù thì “Voâ Löôïng Nghóa” nghóa laø “Xuaát sinh”. Cho neân kinh aáy noùi: Voâ löôïng laø töø nôi moät phaùp sinh ra, ñoù laø phaùp voâ töôùng”. Phaùp Hoa coù nghóa laø “Thaâu nhaäp” neân kinh aáy coù ñoaïn: Cöùu caùnh laø

ñaït ñeán baäc Nhaát Thieát Trí. Giaùo phaùp cuûa ñöùc Theá Toân toàn taïi laâu daøi veà sau naày chính yeáu laø giaûng noùi ñieàu chaân thaät. Nay muoán thaâu nhaäp, tröôùc phaûi bieän giaûi veà söï “Xuaát sinh”. Neáu bieát coù ba Thöøa vôùi muoân neûo öùng hoùa sinh töø nôi Thaät töôùng thì môùi cöùu caùnh trôû veà moät phaùp thaät töôùng. Vaäy muoán laø choã môû ñaàu cho Phaùp Hoa neân thuyeát giaûng veà Voâ Löôïng Nghóa, lieàn nhaäp vaøo ñònh naày”.

* Sôù caâu: “Thöù chín laø bieåu thò choã chöùng ñaéc, chính laø söï chöùng ñaéc nôi chuû theå thuyeát giaûng”: Töùc laø ñoaïn thöù tö neâu ra lyù do cuûa boán nghi thöùc thuyeát phaùp. Nghi thöùc thöù nhaát: Nhaäp ñònh, sau ñaáy môùi thuyeát giaûng, caùc Hoäi ñaõ noùi roäng neân khoâng giaûi thích. Chæ giaûi thích ba nghi thöùc sau. Tröôùc heát laø giaûi thích nghi thöùc thöù hai, thöù ba.

Töø caâu: “Hoäi thöù baûy laø bieåu thò luoân ôû nôi ñònh” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích nghi thöùc thöù tö. Thöù tö coù hai Hoäi chaúng nhaäp ñònh. Nghi thöùc thöù hai, tröôùc thuyeát giaûng sau môùi nhaäp ñònh ñaõ giaûi thích xong, neân chæ giaûi thích veà Hoäi thöù baûy. Töø caâu: “Hai laø thuyeát giaûng sau môùi nhaäp ñònh” tieáp xuoáng: Laø thoâng toû veà nghóa thöù hai. Nhaäp töùc laø tu haønh. Treân daãn kinh Voâ Löôïng Nghóa chính laø yù rieâng, nhöng coù chöõ “Ñaúng”, töùc laø cuøng duøng kinh aáy laøm yù chung thoâng toû yù cuûa caùc kinh. Nay laø nhaèm laøm roõ yù chung aáy.

* Sôù töø caâu: “Neân bieát” tieáp xuoáng: Laø ñoaïn thöù naêm, toùm keát veà choã thaâm dieäu. Cho neân trong phaàn vaên tieáp theo ñaõ chæ roõ veà töôùng cuûa möôøi Tín.

Ñaõ roõ choã noùi veà Tín thì Ñònh, Taùn luoân töï taïi. Do ñaáy bieát roõ vieäc nhaäp xuaát cuûa chuû theå thuyeát giaûng laø khoù nghó baøn.

Töø caâu: “Caùc hoäi coøn laïi, xoa ñænh ñaàu” tieáp xuoáng: Laø laïi chæ ra caùc nghi thöùc khaùc, khieán khoâng chaáp vöôùng vaøo choã cuïc boä.

* Sôù caâu: “Neáu thuaän theo caùc Hoäi thì neân phaân roõ phaàn hoûi ñaùp”: Do saùu Hoäi cuøng ñaùp veà caâu hoûi trong ñaây, neân thöù nhaát laø phaàn môû ñaàu chính laø thuoäc Hoäi naày. Vì theâm phaàn môû ñaàu neân goïi laø thuaän theo Vaên.
* Sôù töø caâu: “Nôi choán laø taïi Boà ñeà ñaïo traøng” tieáp xuoáng: Laø noùi

theo saùch Taây Vöïc Kyù. Ñaïi sö Hieàn Thuû cuõng noùi: “Theo töông truyeàn cho raèng: Do roàng thaáy ñöùc Nhö Lai luùc môùi thaønh chaùnh giaùc an toïa loä thieân beân goác caây, neân ñaõ vì Phaät maø taïo ra”. Coøn nhö Taây Vöïc Kyù noùi: Beân ngoaøi cöûa nam caây Boà ñeà coù ao Roàng lôùn. Ñeá Thích hieán taûng ñaù vuoâng ôû trong ao aáy. Phía ñoâng cuûa ao, trong röøng coù ao nöôùc cuûa Long vöông Muïc Chaân Laân ñaø, nöôùc trong vaét, vò ngon ngoït. Bôø phía Taây cuûa ao Roàng coù Tinh xaù nhoû, trong ñoù coù taïo töôïng Phaät. Thôøi xöa

ñöùc Nhö Lai môùi thaønh chaùnh giaùc ñaõ an toïa nôi naày, nhaäp ñònh baûy ngaøy. Baáy giôø Long vöông naøy baûo veä ñöùc Nhö Lai, töùc duøng thaân mình quaán quanh Phaät baûy voøng, hoùa ra nhieàu ñaàu chuïm laïi, cuùi xuoáng nhö theå chieác loïng ñeå che treân ñaàu Phaät… Vì vaäy treân bôø phía Ñoâng cuûa ao coù phoøng thôø töôïng Phaät nhö vaäy.

***Giaûi thích:*** Neáu choïn laáy nghóa do Long vöông taïo thì ñuùng laø söï vieäc ñaõ keå treân. Tuy khoâng noùi vieäc taïo phoøng, nhaø… nhöng Long vöông ñaõ baûo veä Phaät, thì chaúng ngaïi gì sau ñoù taïo neân vaø phaûi laø höôùng töùc Ñoâng nam.

Laïi noùi phía Ñoâng caây Boà ñeà coù Tinh xaù cao saùu traêm baûy möôi xích (thöôùc Trung quoác), neàn ñaát roäng hôn hai möôi boä (ñôn vò ño cuûa Trung quoác). Xaây baèng ñaù taûng, boâi leân baèng loaïi tro ñaù. Giöõa caùc taàng nôi khaùm thôø ñeàu coù töôïng baèng vaøng, boán böùc vaùch ñöôïc chaïm troå vôùi cheá taùc kyø coâng; hoaëc baèng töôùng lieân chaâu quyù giaù, hoaëc caùc töôïng trôøi, beân treân cao an trí thaàn Kim cang vôùi bình baùu, quaû A-ma-laëc-ca. phía Ñoâng noái tieáp laø laàu gaùc, maùi vieàn xeáp thaønh ba caáp, töôøng coät ñui meø, cöûa chính cöûa soå ñeàu ñöôïc chaïm troå baèng vaøng baïc chaâu ngoïc xen laãn. Coù ba lôùp cöûa chính, beân ngoaøi hai beân traùi phaûi ñeàu coù khaùm thôø. Beân traùi thôø töôïng Boà taùt Quaùn Töï Taïi, beân phaûi laø töôïng Boà taùt töø Thò, ñeàu baèng vaøng ñuùc thaønh cao hôn möôøi xích. Neàn ñaát cuõ cuûa Tinh xaù tröôùc ñaây do vua Voâ Öu xaây döïng thaønh Tieåu Tinh xaù, sau coù Baø-la- moân truøng tu thaønh Ñaïi Tinh xaù. Töùc nuùi Tuyeát thaáy trôøi Ñaïi Töï taïi, trôøi beøn xaây döïng an trí.

***Giaûi thích:*** Nghóa naøy cuõng ñuùng. Töùc laø neáu choïn laáy nghóa ñoù laø ñieän ñöôøng Phoå Quang thì ngöôïc laïi seõ laø phía Taây caây Boà ñeà. Theo nhö Taây vöïc kyù ghi nhaän, caùch phía Taây caây Boà ñeà khoâng xa, coù moät Tinh xaù lôùn, trong ñoù coù töôïng Phaät baèng ñaù, trang söùc baèng caùc Ngoïc quyù hieám, maët quay veà phía Taây maø ñöùng. Phía tröôùc coù taøng ñaù xanh, vôùi nhöõng ñöôøng neùt hoa vaên kyø laï. AÁy laø nôi xöa kia Ñöùc Nhö Lai môùi thaønh chaùnh giaùc, trôøi Phaïm vöông ñaõ xaây döïng nhaø baèng baûy baùu, trôøi Ñeá thích xaây toøa baèng baûy baùu. Phaät an toïa ôû ñaây tö duy trong baûy ngaøy, phoùng ra haøo quang khaùc laï chieáu saùng caây Boà ñeà. Do caùch thôøi Phaät taïi theá ñaõ laâu, neân baùu bieán thaønh ñaù!

***Giaûi thích:*** Ñaây nhaát ñònh laø phaùp ñöôøng Phoå Quang vaäy, chæ laø xöa truyeàn ñoù laø phía Ñoâng ñoù thoâi! Hoaëc phía Ñoâng, Taây caùch hai ba daëm, ñoù laø nhaø cuûa Roàng muø, khoâng phaûi do Roàng kieán taïo. Ñoù laø caùch thôøi Phaät caøng xa, truyeän kyù hö caáu bieán ñoåi thoâi. Vì vaäy taïm löôïc ñöa ra nôi choán, mong ngöôøi ñoïc suy xeùt kyõ!

* Sôù caâu: “Cuøng soi chieáu caû Chaân, Tuïc neân goïi laø dieäu ngoä”: Döïa theo nôi phaàn tröôùc, Voâ Tröôùc khoâng giaûi thích caâu toång quaùt. Phaàn tieáp döôùi neâu baøy ñuû caùc ñieàu rieâng ñeå thaønh caâu chung. Thaân Quang thì laïi giaûi thích rieâng veà caâu toång quaùt “Giaùc ngoä vi dieäu”, cuõng giöõ laáy yù cuûa Voâ Tröôùc cuøng ñaày ñuû söï giaûi thích rieâng.
* Sôù caâu: “Phieàn naõo sôû tri sinh töû, Nieát-baøn ñeàu goïi laø hai Haønh”: Döïa theo Voâ Tröôùc thì goïi laø “Sôû tri, hoaøn toaøn khoâng coù coâng ñöùc cuûa chöôùng chuyeån ñoåi chæ laø lìa boû Sôû tri. Ngöôøi cuûa hai Thöøa, ñoái vôùi thôøi xöù heát söùc xa xoâi chaúng coù theå nhaän bieát. Coù nhaän bieát, khoâng nhaän bieát neân goïi laø hai Haønh. Nay thì khoâng gì laø chaúng nhaän bieát neân noùi laø “ vónh vieãn döùt tuyeät” Nhö Thaân Quang noùi: “Haøng phaøm phu, hai Thöaø hieän haønh hai chöôùng, coøn ñöùc Theá Toân thì khoâng. Haøng phaøm phu hieän haønh theo sinh töû, daáy khôûi caùc thöù caáu nhieãm, ueá taïp, töùc Phieàn naõo chöôùng. Haøng Nhò thöøa hieän haønh Nieát-baøn, tröø boû moïi söï lôïi laïc. Ñöùc Theá Toân thì khoâng coøn hai söï hieän haønh kia, neân goïi laø “Vónh vieãn döùt tuyeät”. Nay goàm ñuû hai caùch giaûi thích neân cuøng giaûi thích caû hai. Caùc thöù coâng ñöùc tieáp döôùi ñeàu laø yù trong phaàn vaên tieáp sau ñaõ giaûi thích roäng. Nhö hoaëc chöa hieåu, chæ tieâu trong phaàn Sôù giaûi “Hoäi Ñaâu xuaát” vaø Luaän noùi seõ deã daøng hieåu ra.
* Sôù caâu: “Thaùnh Thieân Phaïm truï”: Töùc nôi Trí Luaän quyeån thöù ba, neâu: “Thaùnh nghóa laø Thaùnh nhaân cuûa ba Thöøa. Thieân töùc laø saùu coõi Trôøi thuoäc Duïc giôùi. Phaïm töùc laø coõi Saéc, Voâ Saéc.

Laïi nöõa, ba Tam muoäi, ñoù laø Thaùnh truï. Boá thí, Trì giôùi, Thieän taâm, ba söï aáy goïi laø Thieân truï. Boán voâ löôïng laø Phaïm truï”.

***Giaûi thích:*** ÔÛ ñaây tuy coù hai vaên nhöng nghóa chæ laø moät. Tröôùc laø neâu leân “Quaû truï”, sau laø ñeà xuaát “Nhaân truï”. Hoaëc laø boán truï, töùc laø theâm Phaät truï. Nhö Lai thöôøng truï vôùi caùc phaùp Tam muoäi Thuû Laêng Nghieâm, tuy truï khaép boán Truï, nhöng bieån Trí ñaõ vieân maõn, taâm ñaïi bi saâu xa, neân goïi rieâng laø ñaïi bi. Ñaïi bi töùc laø ñoái töôïng ñöôïc thaâu toùm cuûa Phaïm truï.

* Sôù caâu: “Boán thöù sinh töû bieán dòch”: Nôi phaàn moät cuûa saùchnaày ñaõ daãn Nhieáp Luaän vôùi kinh Voâ Thöôïng Y, nay laïi döïa nôi Luaän Phaät Taùnh, quyeån thöù hai ñeå löôïc chæ ra veà Töôùng:

Moät: Phöông tieän sinh töû: Nghóa laø choã duyeân hôïp cuûa sinh töû, töùc Hoaëc cuûa Voâ minh truï ñòa, coù theå sinh ra nghieäp voâ laäu môùi, ví nhö trong Giôùi (coõi), Voâ minh sinh Haønh, do Hoaëc sinh Trí chaúng phaûi laø ñoàng loaïi, neân goïi laø Phöông tieän.

Hai: Nhaân duyeân sinh töû: Nghóa laø Nhaân cuûa sinh töû, töùc laø choã

sinh cuûa voâ minh neâu treân laø voâ laäu, coù phaàn nôi nghieäp rieâng, ví nhö voâ minh laø choã sinh ra nghieäp Haønh, chæ caûm öùng nôi ñoàng loaïi, neân goïi laø Nhaân duyeân.

Ba: Höõu Höõu sinh töû: Töùc do nhaân duyeân ôû tröôùc, caûm öùng taïo ñöôïc söï bieán dòch, daãn tôùi dò thuïc coù quaû, nhö trong ba coõi, do nghieäp Höõu laäu maø thoï nhaän thaân nôi saùu neûo.

Noùi “Höõu Höõu”, töùc coù sinh höõu ôû ñôøi vò lai, laïi coù (Höõu) moät ñôøi, nhö caùc baäc ñaõ chöùng quaû A-na-haøm, sinh ra laàn thöù hai roài nhaäp Nieát-baøn. Cuõng cho raèng: Coù (Höõu) quaû sinh töû (Höõu) aáy, neân goïi laø Höõu Höõu.

Neân nay kinh noùi: “Chæ coù loaïi thöù tö laø khoâng coøn sinh töû” Goïi laø Boán: Voâ höõu sinh töû töùc chuyeån ñoåi söï bieán dòch maø giaûi thoaùt. Ví nhö nhöõng tai hoïa do sanh laøm duyeân maø coù laõo töû v.v… Thì nay moät ñôøi khi quaû baùo chaám döùt luïi taøn, chaúng coøn coù höõu nöõa neân goïi laø voâ höõu sinh töû. “Moät ñôøi”, töùc laø sau ñôøi naày lieàn thaønh Phaät, nhö ngöôøi chöùng quaû A-na-haøm seõ ñaït Nieát-baøn.

* Sôù caâu: “Sau, töø caâu: Nhö ñöùc Theá Toân” tieáp xuoáng: Laø chính thöùc hieån baøy nguyeân do cuûa caâu hoûi: Vaên nôi baûn Sôù giaûi coù hai phaàn:

Moät: Ñoái vôùi tröôùc ñeå bieän giaûi veà choã khaùc nhau.

Hai: Töø caâu: “Neáu chæ caên cöù nôi nghóa” tieáp xuoáng: Laø nhaän xeùt veà kinh vaên. Phaàn naày goàm ba:

Thöù nhaát: Tröôùc , nhaän ñònh coù ba: Moät laø theo nghóa laø ba, do choã hoûi veà phaùp coù ba loaïi.

Thöù hai: Töø caâu: “Ñoù laø laáy Phaät laøm duyeân” tieáp xuoáng: Laø bieän giaûi veà tính chaát thöù lôùp cuûa ba ñoaïn.

Thöù ba: Töø caâu: “Nay choïn laáy nghóa vaên ñeàu thuaän tieän” tieáp xuoáng:

Laø phaàn sau, chia hai ñeå giaûi thích vaên. Hai ñoaïn ñeàu toùm keát neân laø vaên thuaän tieän. Neâu thaúng caâu hoûi, daãn ra, bieåu thò ngöôøi khaùc maø ñaïo ñoàng, neân goïi laø nghóa thuaän tieän.

* Sôù caâu: “Moät laø loaïi cuûa coõi”: Töùc laø hình traïng daøi, ngaén v.v Noùi “Töùc hai haûi ôû tröôùc ñaõ quaûng nôi hai phaåm boán vaø naêm”:

Töùc phaåm thöù tö: Theá giôùi thaønh töïu, giaûi ñaùp caâu hoûi veà “Theá giôùi an laäp Haûi”. Phaåm thöù naêm laø Hoa Taïng theá giôùi ñaùp caâu hoûi veà “Theá giôùi haûi”.

* Sôù töø caâu: “Trong phaàn moät, caâu ñaàu laø chung” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích möôøi caâu aáy, goàm coù ba caùch theá, ñeàu coù chung, rieâng. Thöù nhaát laø giaûi thích veà Haïnh, Nguyeän cuøng khôûi, thì phaàn ñaàu laø chung,

phaàn coøn laïi laø rieâng. Trong phaàn rieâng thì laàn löôït cuøng giaûi thích roõ, caùch theá cuûa vaên coù theå nhaän bieát.

* Sôù töø caâu: “Laïi xaùc nhaän haïnh Boà taùt goàm ñuû caû Bi, Trí” tieáp xuoáng: Laø phaàn thöù hai, giaûi thích veà Bi, Trí cuøng ñöôïc hieän baøy. Trong phaàn naày goàm ba:

Moät: Caâu neâu toång quaùt (toång) veà Boà taùt töùc laø Bi, Trí.

Hai: Töø caâu: “Goàm ñuû Bi, Trí aáy” tieáp xuoáng: Laø moät caâu, neâu roõ veà choã taïo taùc cuûa caû hai cuøng hieän baøy.

Ba: Töø caâu: “Gioáng Phaät chaúng bò ñoaïn tuyeät thì coù töôùng gì?” tieáp xuoáng: Laø taùm caâu coøn laïi ñeàu giaûi thích veà töôùng cuûa chaúng ñoaïn tuyeät. Phaàn giaûi thích ôû ñaây goàm boán chi tieát:

Thöù nhaát: Ba caâu chính thöùc giaûi thích veà “Chaúng ñoaïn tuyeät” Nghóa laø thaønh töïu ba ñöùc laø Töôùng cuûa chaúng ñoaïn tuyeät.

Thöù hai: Töø caâu: “Laøm theá naøo cöùu giuùp” tieáp xuoáng: Laø trôû laïi xaùc nhaän nghóa neâu treân, nhö ba caâu tieáp theo.

Thöù ba: Töø caâu: “Trí thaønh töïu coù ích gì?” tieáp xuoáng: Laø hieån baøy ích lôïi cuûa ba ñöùc. Kinh chæ coù hai caâu haøm chöùa ba nghóa: Moät laø neâu roõ ích lôïi cuûa Trí ñöùc. Hai laø: “Töø caâu: Hoaëc ñöôïc dieät tröø thì coù ích lôïi gì” tieáp xuoáng: Do dieät tröø chaáp tröôùc veà AÙi maø hai thöù lôïi ích cuøng ñöôïc thaønh töïu. Neáu chaáp vöôùng nôi caùc phaùp thì chaùnh trí chaúng sinh. Hoaëc chaáp tröôùc nôi “Khoâng” thì chaúng theå ñem taâm Bi cöùu ñoä. Nay, Khoâng vaø Coù ñeàu chaúng vöôùng maéc, neâncoù theå dieät tröø Hoaëc maø thaønh töïu Trí, daáy khôûi Bi, Phaät chuûng chaúng ñoaïn tuyeät.

Thöù tö: Töø caâu: “Choã neâu baøy veà caùc caâu hoûi” tieáp xuoáng: Laø toùm keát thuoäc veà yù goác.

* Sôù töø caâu: “Laïi giaûi thích, taát caû Boà taùt” tieáp xuoáng: Laø phaàn thöù ba, caên cöù nôi hai lôïi ích cuøng noái keát ñeå giaûi thích. Trong aáy, caâu ñaàu laø chung, caùc caâu coøn laïi laø rieâng. Nôi phaàn rieâng thì vaên cuûa baûn Sôù ñeàu giaû neâu leân, duøng kinh ñeå ñaùp laïi: ôû ñaây, moät laø hai caâu cuøng neâu roõ veà hai lôïi ích. Hai laø, töø caâu: “Laøm theá naøo ñeå cöùu giuùp” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích rieâng veà lôïi tha. Kinh coù saùu caâu, Vaên nôi baûn Sôù giaûi phaân laøm boán:

Moät: Hai caâu, chính thöùc laø lìa boû hai chöôùng.

Hai: Töø caâu: “Duøng phöông tieän gì” tieáp xuoáng: Goàm moät caâu neâu ra nhaân cuûa söï lìa boû chöôùng.

Ba: Töø caâu: “Phieàn naõo chöôùng aáy” tieáp xuoáng: Goàm ba caâu, neâu ra Töôùng cuûa hai chöôùng.

Boán: Töø caâu: “Hai chöôùng ñaõ vaéng laëng” tieáp xuoáng: Laø töø phaàn

sau thaâu toùm ngöôïc laïi ñeå quy veà caâu chung: Hai chöôùng ñaõ vaéng laëng thì thoâng hôïp vôùi baûy caâu sau, töùc hai chöôùng ñaõ ñöôïc döùt tröø thì coù theå thaønh töïu hai Trí. Phieàn naõo chöôùng ñöôïc tröø thì Caên baûn tríhieån baøy; Sôû tri chöôùng ñöôïc tröø thì Haäu Ñaéc Trí hieån baøy. Töùc hai Trí naày cuõng laø chuû theå tòch tænh. Boà ñeà, Nieát-baøn töùc laø ñoái töôïng ñöôïc thaønh töïu ñoaïn phieàn naõo chöôùng thì thaønh töïu Nieát-baøn. Sôû tri höôùng ñöôïc döùt dieät thì thaønh töïu Boà ñeà. ÔÛ ñaây yù toùm keát veà lôïi tha thì gioáng Phaät khoâng ñoaïn tuyeät. Keát quy veà töï lôïi laø choã thaønh töïu cuûa Boà taùt, laø toùm keát veà caâu chung.

* Sôù töø caâu: “Nay, phaàn ñaàu, Vaên coù chín caâu” tieáp xuoáng: Vaên nôi baûn Sôù giaûi phaân laøm hai:

Moät: Giaûi thích chung veà chín caâu. Hai: Giaûi thích rieâng veà “ñænh vaán”.

Trong phaàn moät, moät höôùng neâu baøy veà vieäc cuûa ngöôøi ñi tröôùc, trong aáy goàm naêm chi tieát:

Thöù nhaát: Chính thöùc xaùc laäp vieäc Nhaãn giaûi thoaùt.

Thöù hai : Töø caâu: “Laïi do möôøi Tín” tieáp xuoáng: Laø neâu ra lyù do.

Neáu khoâng chia ra möôøi Tín thì chaúng hôïp vieäc hoûi veà Tín. Phaàn sau coù Phaåm Nhaãn neân bieát laø Nhaãn giaûi thoaùt.

Thöù ba: Töø caâu: “Cho neân kinh Nhaân Vöông” tieáp xuoáng: Laø daãn Giaùo ñeå chöùng minh choã thaønh töïu.

Thöù tö: Töø caâu: “Coù nghóa raèng” tieáp xuoáng: Laø duøng lyù ñeå chöùng minh, xaùc nhaän.

Thöù naêm: Töø caâu: “Do ñaây” tieáp xuoáng: Toùm keát, xaùc nhaän choã phoái hôïp. Coù theå nhaän bieát.

* Sôù töø caâu: “Möôøi ñænh moät loaïi” tieáp xuoáng: Laø phaàn thöù hai, bieän minh rieâng veà “Ñænh vaán”. Phaàn naày goàm hai:

Moät: Neâu baøy kieán giaûi ñaõ coù töø tröôùc. Hai: Trình baøy kieán giaûi hieän nay.

Nôi phaàn moät coù ba thuyeát:

Thöù nhaát: Döïa nôi kinh Phaïm Voõng. Vaên nôi baûn Sôù giaûi goàm ba chi tieát:

Moät laø, chính thöùc neâu ra kieán giaûi ñaõ coù töø tröôùc.

Hai laø, Caâu: “Lyù cuõng coù theå thoâng hôïp”: Laø duøng lyù ñeå môû ra söï xaùc nhaän.

Ba laø, töø caâu: “Chæ nôi kinh kia” tieáp xuoáng: Laø duøng vaên ñeå phaù boû, phuû nhaän.

Noùi: “Hai, ba, boán, cuøng vôùi Hoäi xöù ba, boán, naêm ôû ñaây noùi Phaùp

Hoaøn toaøn gioáng nhau”: ÔÛ ñaây laø Hoäi thöù ba ôû taïi coõi Ñao Lôïi. Hoäi thöù tö ôû coõi trôøi Daï Ma. Hoäi thöù naêm ôû coõi trôøi Ñaâu Xuaát. Ñoái vôùi kinh kia (Phaïm Voõng) thì Hoäi thöù hai töùc taïi coõi ñao Lôïi, töùc kinh kia noùi veà möôøi theá giôùi Haûi xong lieàn noùi: Tieáp theo, ôû nôi cung trôøi Ñao Lôïi thuyeát giaûng veà phaùp möôøi Truï. Thöù nöõa, ñeán coõi Daï Ma thuyeát giaûng phaùp thaäp Haïnh. Tieáp theo, tôùi coõi trôøi Ñaâu Xuaát giaûng noùi veà thaäp Hoài Höôùng. Ñaây laø nôi choán giaûng noùi Phaùp Hoaøn toaøn gioáng nhau, nhöng thöù lôùp thì khoâng gioáng nhau: Kia laø Hoäi thöù hai, ñaây laø Hoäi thöù ba, kia ba ñaây boán, kia boán ñaây naêm. Do tröôùc coù theâm Boà ñeà traøng (Hoäi thöù nhaát).

Noùi “Coõi Tha Hoùa giaûng noùi veà thaäp Ñòa, thöù lôùp cuõng ñoàng”: Cuõng laø Hoäi thöù saùu, taïi coõi Trôøi Tha Hoùa Töï Taïi thuyeát giaûng veà thaäp Ñòa. Do kinh kia khoâng vöôït hôn Hoäi thöù naêm coõi Trôøi Hoùa Laïc, neân giaûng noùi veà ñòa cuõng laø Hoäi thöù saùu. Vaên cuûa kinh vieát: Tieáp theo ñeán coõi Trôøi Hoùa Laïc giaûng noùi veà möôøi Thieàn ñònh. Thöù nöõa, tôùi coõi Trôøi Tha Hoùa Töï Taïi thuyeát giaûng veà phaùp thaäp Ñòa. Laïi tôùi coõi Sô Thieàn giaûng noùi möôøi Taâm kim cöông. Tieáp theo ñeán coõi Nhò Thieàn giaûngnoùi veà möôøi Nguyeän. Laïi tôùi coõi Tam thieàn thuyeát giaûng phaùp möôøi Nhaãn. Roài ñeán coõi Töù Thieàn laø coõi Trôøi Ma Heâ Thuû La, thuyeát giaûng veà coäi nguoàn cuûa Ngaõ laø theá giôùi Lieân Hoa Taïng vôùi Phaät Loâ Xaù Na choã giaûng noùi veà phaùp moân Taâm ñòa. Do vaäy maø goàm thaâu chung thì coù boán ñieåm chaúng ñoàng:

Moät: Boà ñeà traøng, Phaùp ñöôøng Phoå Quang hai Hoäi khoâng chia, töùc chia, hôïp chaúng ñoàng.

Hai: Töùc thöù lôùp chaúng ñoàng.

Ba: Töùc coù, khoâng chaúng ñoàng. Kinh naày veà coõi Töù Thieàn khoâng coù thuyeát giaûng, coøn kinh kia thì ñeàu coù giaûng noùi.

Boán: Ñaây coù Hoäi truøng laäp coøn kinh kia thì khoâng. Kinh kia moät nôi choán giaûng noùi moät phaùp moân, coøn ñaây thì Hoäi thöù tö, saùu goàm hai, Hoäi thöù baûy goàm luoân ba.

Do boán yù nghóa aáy neân khoù thoâng hôïp.

Töø caâu: “Laïi nöõa, trong ñaây hoûi veà Nhaân” tieáp xuoáng: Laø môû ra thaønh söï ñaû phaù toaøn boä. Giaû nhö oâng muoán ñem phaùp moân taâm ñòa so saùnh choã gioáng nhau ôû ñaây thì trong ñaây noùi veà Quaû neân laø taâm ñòa, sao coù theå duøng Ñænh nhö ñaõ neâu treân? Nghóa nôi kieán giaûi cuûa moät Sö ñaõ bieän minh xong.

* Sôù töø caâu: “Coù kieán giaûi cho raèng: Phaåm A-taêng-kyø” tieáp xuoáng: Laø neâu yù nghóa nôi kieán giaûi cuûa vò sö thöù hai. goàm hai phaàn:

Moät: Neâu baøy kieán giaûi ñaõ coù töø tröôùc.

Hai: Töø caâu: “Caâu hoûi kia tuy coù möôøi, phaàn ñaùp laïi” tieáp xuoáng: Laø phaàn ñaû phaù, coù theå nhaän bieát.

* Sôù töø caâu: “Coù yù kieán cho Phaåm Thoï Löôïng giaûi ñaùp” tieáp xuoáng: Laø caâu neâu veà yù nghóa nôi kieán giaûi cuûa vò sö thöù ba. Phaàn naày goàm hai:

Moät: Thaønh laäp. Hai: Phaù boû.

Trong phaàn moät goàm boán chi tieát:

Thöù nhaát: Chính thöùc xaùc laäp.

Thöù hai: Töø caâu: “Laïi nöõa, kinh Phaät Danh quyeån thöù hai” tieáp xuoáng: Laø daãn chöùng.

Thöù ba:Töø caâu: “Chæ neâu leân phaàn aáy” tieáp xuoáng: Laø ngaên chaën vaán naïn ñoái vôùi sö kia. Sôï coù ngöôøi neâu vaán naïn: “Kinh hieän nay noùi traêm vaïn A-taêng-kyø lôùp, thì duøng caùi gì ñeå chöùng toû nghóa cuûa möôøi caûnh giôùi?”. Neâu vì ñaáy maø caàn thoâng toû.

Thöù tö: Töø caâu: “Ñaây laø neâu roõ veà ñaàu” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích, xaùc nhaän nghóa cuûa Ñænh.

* Sôù töø caâu: “Tuy nhieân, laïi nhö” tieáp xuoáng: Laø ñaû phaù vaán naïn.

Goàm hai:

Moät: Giaû thieát xaùc laäp.

Hai: Töø caâu: “Chæ neâu leân möôøi caûnh giôùi aáy” tieáp xuoáng: Laø ñaû phaù, phuû nhaän.

* Sôù töø caâu: “Nay cho laø baûn tieáng Phaïm cuõ môùi” tieáp xuoáng: Laø baøn rong veà nghóa chính theo kieán giaûi hieän taïi. Goàm hai phaàn:

Moät: Duøng möôøi Nhaãn ñeå ñaùp veà Ñænh

Hai: Duøng chung caû boán Phaåm ñeå ñaùp veà Ñænh. Trong phaàn moät coù baûy chi tieát:

Moät laø: Chính thöùc ñem möôøi Nhaãn ñeå ñaùp caâu hoûi veà Ñænh.

Hai laø: Töø caâu: “Noùi möôøi ñænh” tieáp xuoáng: Giaûi thích keát hôïp veà hai teân goïi.

Ba laø: Töø caâu: “Neân phaàn cuoái cuûa Phaåm möôøi Nhaãn noùi” tieáp xuoáng: Daãn vaên ñeå chöùng minh.

Boán laø: Töø caâu: “Cuõng nhö trong boán thieän caên” tieáp xuoáng: Laø neâu daãn ñeå thaønh laäp.

Naêm laø: Töø caâu: “Chaúng nhö theá thì” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích, xaùc nhaän baèng caùch neâu ngöôïc söï vieäc.

Saùu laø: Töø caâu: “Giaû nhö muoán thaønh möôøi” tieáp xuoáng: Laø giaûi

thích choã vaán naïn veà khoâng coù möôøi. Vaán naïn neâu: “Neáu chia phaàn hoûi veà Ñænh ra möôøi caâu thì ñaày ñuû. Coøn nhö duøng Nhaãn ñeå ñaùp veà Ñænh thì caâu chæ laø chín. Cho neân nay ñaùp raèng: Thoaùt nôi möôøi Tín thaønh möôøi caâu.

Baûy laø: Töø caâu: “Möôøi Tín tuy chöa thaønh quaû vò” tieáp xuoáng: Laø thoâng hôïp vaán naïn ôû treân. Vaán naïn neâu: “Toâi tröôùc duøng hai nghóa, chaúng chia ra möôøi Tín: Moät laø duøng vaên chöùng minh, hai laø duøng lyù chöùng minh. Nay muoán chia Tín thì ñoái vôùi vaên, lyù ñeàu traùi caû hai”. Neân ôû ñaây caàn thoâng toû. Coù maáy yù:

Thöù nhaát: Ñoái vôùi phaàn laäp lyù ôû tröôùc thì tröôùc bieän minh thieáu nôi boán nghóa, khoâng laäp quaû vò Tín. Nay neâu roõ chaúng caàn thaønh vò neân boán nghóa khoâng soùt.

Thöù hai: Töø caâu: “Duïng cuûa ñöùc thuø thaéng” tieáp xuoáng: Töùc laø duøng vaên chöùng minh, nay cuõng duøng vaên ñeå ñaùp. Treân neâu daãn chæ bieän minh vò Tín chaúng chia. Nay bieän minh haø taát phaûi chia, maø khoâng gaây trôû ngaïi ñoái vôùi choã hoûi. Vì sao? Laø vì möôøi Nguyeän, möôøi Taïng chaúng phaûi laø vò ñeå ñöôïc cho laø nguyeân do cuûa caâu hoûi. Tín chaúng thaønh quaû vò thì ñaâu phöông haïi coù caâu hoûi. Laïi nöõa, Taïng Nguyeän cuøng ôû nôi Hoäi khaùc. Phaàn ñaùp haûy coøn coù caâu hoûi rieâng. Phaùp moân möôøi Tín rieâng moät Hoäi ñeå giaûi ñaùp. Giaûi, Haønh, ñöùc coù theå khieán nôi ba Phaåm trôû neâu saâu roäng haø keát hôïp khoâng coù caâu hoûi?

* Sôù töø caâu: “Neáu ñem möôøi Nhaãn” tieáp xuoáng: Laø dung hôïp, duøng boán Phaåm giaûi ñaùp caâu hoûi veà Ñænh. Do Tín, Truï, Haïnh ñeàu coù nhieàu Phaåm, neân ñem chung caû boán Phaåm cuøng giaûi ñaùp caâu hoûi veà ñænh, ñoái vôùi lyù khoâng traùi. Nhö theá thì ngöôøi xöa duøng phaåm A-taêng- kyø, Thoï Löôïng ñeå ñaùp caâu hoûi veà Ñænh, neân chaúng traùi vôùi lyù. Nhöng kieán giaûi kia do giöõ laáy phaàn giôùi haïn, laïi khoâng goàm thaâu Nhaãn. Nay goàm thaâu chung caû boán neân so vôùi tröôùc hoaøn toaøn traùi nhau. Ñænh chính laø teân chung vôùi Nhaãn cuøng coù teân goïi rieâng neân chaúng ñoàng. Ôû ñaây laø söï bieän giaûi heát söùc thaâm dieäu, cuõng coù theå phuï theâm vieäc thoâng toû moät vaán naïn. Vaán naïn cho raèng: “Daãn ra boán thieän caên thì Nhaãn, Ñænh chaúng ñoàng. Nay sao ñem Nhaãn ñeå giaûi ñaùp caâu hoûi veà Ñænh?” Neân vì choã naày maø giaûi thích chung. Töùc duøng choã taän cuøng quaû vò nôi Nhaân cuûa baäc ñaúng Giaùc ñeå goïi chung laø Ñænh, chaúng hoaøn toaøn ñoàng vôùi boán, neân ôû treân neâu daãn veà nghóa cuøng loaïi.
* Sôù töø caâu: “Phaàn Nhaân quaû bình ñaúng kia” tieáp xuoáng: Laø thoâng toû choã vöôùng maéc do vaán naïn. Vaán naïn neâu: “Neáu döïa nôi caâu hoûi laø ba. Ñoaïn thöù ba chæ keát hôïp bieän minh veà Quaû. Nay coù Phaåm Phoå Hieàn

Haïnh laø nhaân, phaåm Xuaát Hieän laø quaû, chính laø moät ñoaïn veà Nhaân Quaû bình ñaúng. Nay, sao coù theå ñeàu ñem ra ñeå ñaùp caâu hoûi veà Quaû?” Do vaäy maø ôû ñaây caàn thoâng toû. Ñaõ cho nhaân laø ñöôïc quaû chaúng rôøi nôi nhaân töùc nhaân trong quaû cuõng laø choã thaâu toùm cuûa quaû, neân thuoäc veà choã thaønh quaû thöù ba. Laïi nöõa, ngöôøi xöa duøng vaên theo nghóa neâu ra nhaân quaû aáy, hoaëc baûn yù cuûa phaàn Sôù giaûi laø hoaøn toaøn thuoäc nôi quaû. Ñeán phaàn tieáp döôùi seõ laïi bieän minh.

* Sôù caâu: “Noùi theo loaïi, coù ba nghóa” Vaên nôi baûn Sôù giaûi coù

hai:

Moät: Giaûi thích ba nghóa.

Hai: Toùm keát veà chung, rieâng.

Trong phaàn moät: Thöù nhaát: Caâu “Tuøy theo ngöôøi nghi maø choã öùng

hôïp khaùc nhau”: Töùc laø phaùp söû duïng chaúng ñoàng.

Tuøy theo moät loaïi ngöôøi vôùi choã öa thích chaúng ñoàng, neân tuøy nghi giaùo hoùa thích hôïp. Kinh vieát:

*“Vôùi caùc beänh nhaân kia Löông y theo nôi trò”.*

Töùc laø theo beänh maø cho thuoác.

Noùi: “Hoaëc chæ roõ saéc khieán thaáy”: Laø giaûi ñaùp veà hieän töôùng. “Duøng aâm thanh khieán nghe” laø giaûi ñaùp baèng ngoân töø neâu baøy. ÔÛ

treân ñeàu laø söï öùng hôïp hieån loä. Ngaàm giuùp khieán hieåu roõ töùc laø söï öùng hôïp saâu xa. Toång hôïp ba ñieàu treân laø “Moät thôøi öùng hôïp töùc thì (ñoán)”, do Phaùp giôùi vieân minh töùc khaéc hieän baøy.

* Sôù caâu: “Hai, tuøy theo ngöôøi nghi, maø loaïi löu haønh rieâng”: Ba nghóa neâu treân, tuøy theo trong moät loaïi töùc dung naïp caû ba. Nay bieän minh veà muoân loaøi, nghóa laø ngöôøi, trôøi, quyû, suùc sanh vôùi aâm thanh, ngoân töø sai bieät v.v... Nhöng theo ngöôøi nghi, caên cöù nôi choã coù ñoái töôïng ñöôïc bieåu hieän, song bieän minh veà Boà taùt caên cöù vaøo nghóa thaät kia thì muoân loaïi ñeàu thoâng hôïp. Laïi nhö Boà taùt, chính laø noùi veà haøng chuùng sinh coù taâm lôùn, chaúng phöông haïi tôùi nguyeän goác, nhöng cuõng coù sai bieät.

Nghóa laø, Trôøi laø Boà taùt, ngöôøi laø Boà taùt v.v...

* Sôù caâu: “Ba laø theo ngöôøi nghi, choã nghi khaùc nhau” ñaây laø caên cöù nôi phaùp cuûa choã nghi. Ñoù laø:

Moät laø caûnh giôùi cuûa Nghóa khoâng chöôùng ngaïi.

Hai laø caûnh giôùi cuûa Töø khoâng chöôùng ngaïi. Ñaây laø caûnh giôùi cuûa Phaùp khoâng ngaên ngaïi. Nhöng ñoái töôïng ñöôïc nghi kia töùc möôøi Truï vv coøn chuû theå nghi kia laø ngöôøi chöa haún ñaõ nghi nôi möôøi Tín. Do chaáp

chaáp thuaän cuøng nghi, neân möôøi Tín cuõng nghi veà Truï, Haïnh v.v...

* Sôù töø caâu: “Nghóa laø, nhö nghi möôøi Tín” tieáp xuoáng: Laø neâu ra töôùng chung hieän coù theo choã nghi. Trong ñoù goàm hai phaàn:

Moät: Nghi veà möôøi Tín, töùc laø ñoaïn vaên ôû ñaây, cuøng vôùi quyeån thöù möôøi ba kinh Hoa Nghieâm, Phaåm Quang Minh Giaùc.

Noùi “Hieän höõu khaép Phaùp giôùi v.v...” thì chöõ ñaúng (vaân vaân) laø chæ cho möôøi phöông, moãi phöông ñeàu coù soá Boà taùt töø caùc theá giôùi vaân taäp ñeán nhieàu hôn soá vi traàn nôi möôøi coõi Phaät. Cho neân phaàn kinh tieáp sau coù ñoaïn: “Thaûy ñeàu do thaàn löïc cuûa Phaät, neân möôøi phöông, moãi phöông ñeàu coù moät vò ñaïi Boà taùt, moãi moãi vò ñeàu cuøng vôùi caùc vò Boà taùt nhieàu nhö soá vi traàn trong möôøi coõi Phaät cuøng hoäi ñuû”.

Noùi “Nhö nghi veà möôøi Truï”: Töùc laø Hoäi thöù ba, Phaåm möôøi Truï. Ñaàu tieân noùi “Cuøng vaân taäp v.v...” thì chöõ ñaúng (vaân vaân) ôû ñaây laø chæ cho Haïnh, Höôùng, Ñòa v.v... Nghóa laø thaäp Haïnh thì nôi mu baøn chaân phoùng hoøa quang. Möôøi Höôùng thì nôi vuøng ñaàu goái phoùng haøo quang, thaäp Ñòa thì nôi töôùng baïnh haøo phoùng quang. Thaäp Haïnh thì ngaøn coõi, möôøi Höôùng thì möôøi ngaøn coõi v.v...

Noùi “Moät chöõ ñaúng naày” laø cuøng trong söï vieäc moät phaàn phoùng quang.

* Sôù “Töø caâu: “Nhö phoùng quang” tieáp xuoáng: Laø phaàn hai neâu ra caùc hình töôùng coøn laïi. Töùc laø caùc söï vieäc nhö caû coõi chaán ñoäng, tuoân möa voâ soá hoa, höông v.v... ñeàu theo choã thích hôïp, chaúng gioáng nhau.
* Sôù töø caâu: “Neân bieát Hoäi ñaàu” tieáp xuoáng: Laø phaàn thöù hai, bieän giaûi veà choã chung, rieâng. Hoäi naày, so vôùi ñaàu thì laø moät phaàn rieâng. Phaàn kia chung cho chín Hoäi. Nghóa laø tröôùc Phaät hieän Hoa, bieåu hieän chung cho phaàn “Sôû thuyeân” moät boä laø Hoa Nghieâm. Coøn chaëng giöõa ñoâi maøy, aâm thanh thuø thaéng laø bieåu hieän chung cho giaùo phaùp “Naêng thuyeân” nôi chín Hoäi. Keát taäp, bieân soaïn theo thöù lôùp chöù chaúng phaûi hieän roõ tröôùc sau.
* Sôù töø caâu: “Neân ba Hoäi sau” tieáp xuoáng: Laø daãn vaên ñeå chöùng minh. Töùc chaúng rôøi khoûi hai nôi choán tröôùc maø leân boán coõi Trôøi, neâu roõ chính ñöông nôi choán naøy maø hieän thaàn thoâng nôi boán coõi Trôøi ñeàu hieän.
* Sôù caâu: “Goïi laø Trí baát ñoäng, cuøng laø giaûi ñaùp veà Phaùp taùnh”: Trí

Baát ñoäng so cuøng vôùi chín Trí coøn laïi. Trí tuy laø moät nhöng möôøi Trí thì chaúng gioáng nhau. Ñöùc cuûa söï chaúng ñoàng töùc laø Phaùp taùnh, töùc duøng ñöùc cuûa Phaät laøm Phaùp taùnh.

* Sôù caâu: “Vaên tuy ôû taïi phaàn döôùi”: Laø giaûi thích ñeå thoâng toû choã

vöôùng maéc nôi vaán naïn. Nghóa laø coù ngöôøi neâu vaán naïn: “Choã vaên ñöôïc neâu daãn thích hôïp ñeàu ôû Phaåm Quang Minh Giaùc, trong ñoù, hieän töôùng, ngoân töø ñaùp laïi möôøi caâu hoûi. Cho neân neâu daãn phaàn kinh tieáp döôùi haù thaønh söï giaûi ñaùp aáy ?”

***Giaûi thích:*** Saùu Hoäi hieän thaàn thoâng haõy coøn taïi moät thôøi, huoáng chi nghóa nôi Phaåm Quang Minh Giaùc chaúng ôû ñaây, neân söï thuyeát giaûng nôi phaåm aáy laø noùi veà choã hieän baøy aáy. Do vaäy trong ñoù neâu rieâng veà soá Boà taùt trong möôøi coõi Phaät, moãi moãi vò ñeàu thuyeát giaûng. Phaåm Quang Minh Giaùc moät thôøi nhaéc laïi toång quaùt, neân bieát roõ thuyeát giaûng veà choã hieän töôùng aáy.

* Sôù töø caâu: “Caùch ñaây xa gaàn ñeàu möôùi coõi” tieáp xuoáng: Treân laø phaân chung möôøi phöông moãi phöông ñeàu coù taùm ñoaïn, döôùi laø giaûi thích rieâng veà taùm ñoaïn. Saùu ñoaïn tröôùc giaûi thích phaàn moät laø “Xa gaàn”, töï coù ba ñoaïn:

Moät: Chính thöùc giaûi thích.

Hai: Töø caâu: “Vì coù choã bieåu hieän” tieáp xuoáng: Thoâng toû vaán naïn. Vaán naïn neâu: “Hoa Nghieâm töùc laø Giaùo cuûa phöông chung, chöa coù moät coõi thì chaúng giaûng noùi kinh naày. Nay neâu leân möôøi coõi thì chaúng thaâu goàm beân ngoaøi möôøi coõi. Nay noùi moät traêm coõi neân ngoaøi moät traêm chaúng theå dung nhieáp, haù laø phöông chung sao?” YÙ nôi phaàn giaûi thích coù theå nhaän bieát.

Ba: Töø caâu: “Laïi theo nôi meâ” tieáp xuoáng: Laø caên cöù theo quaùn taâm ñeå giaûi thích.

* Sôù caâu: “Nay söû duïng chung” do tieáng Phaïm bao goàm nhieàu nghóa, ba Taïng ñeàu choïn laáy. Nay duøng nghóa goàm thaâu, neân ñeàu duøng chung maø ngaàm daãn phaàn kinh tieáp döôùi ñeå thaønh boán nghóa:

Moät: Giaûi thích nghóa ñaàu (Thuû). Do Tín laøm ñaàu, thaâu toùm caùc vò, neân laø yù chung, neâu roõ Tín bao quaùt caû bieån Quaû.

Hai: Giaûi thích nghóa Thaéng. Nghóa laø trong thöù lôùp Haønh hoùa thì Tín laø toái thaéng. Kinh vieát:

*“Do ñoù nöông Haønh noùi thöù lôùp Tín, laïc toái thaéng raát khoù ñöôïc”.*

Ba: Töø caâu: “ÔÛ trong ñöôøng sinh töû” tieáp xuoáng: Giaûi thích nghóa Caùt töôøng (an laønh). Kinh töùc laø chung choïn laáy yù cuûa phaàn kinh tieáp sau.

Boán: Caâu: “Tín coù khaú naêng taêng tröôûng coâng ñöùc nôi Trí”: Laø giaûi thích nghóa Ñöùc, cuõng toaøn laø vaên cuûa kinh nôi Phaåm Hieàn Thuû.

Vaên vieát:

*“Caùc ñaïi só aáy, uy thaàn löïc*

*Maét phaùp veïn toaøn, khoâng khuyeát giaûm Möôøi thieän, dieäu haïnh cuøng caùc ñaïo Baùu thaéng voâ thöôïng ñeàu khieán hieän”.*

Töùc laø nghóa Caùt töôøng.

* Sôù caâu: “Cuõng coù truyeän cho raèng”: Töùc caùch dòch cuûa Tam Taïng Höng Thieän. Toâi gaàn guõi hoûi Tam Taïng coù cuøng lôøi noùi aáy, khieán muoán hoäi yù, neân tröôùc goàm thaâu boán thuyeát.
* Sôù töø caâu: “Nay, moät laø phöông Ñoâng” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích tieâng veà möôøi phöông, trong taùm ñoaïn ñeàu giaûi thích ba söï:

Moät: Teân coõi. Hai: Teân Phaät. Ba: Teân Boà taùt chuû.

Chæ ôû phaàn moät laø phöông Ñoâng (coõi), xeùt veà thöù lôùp cuûa kinh, thì chín phöông tieáp theo ñeàu töø sau giaûi thích ngöôïc trôû laïi. Duøng möôøi Boà taùt teân Thuû ñeå bieåu thò cho möôøi söï thaâm dieäu, laø söï trôï löïc cho vieäc giaùo hoùa nôi chuû neân neâu leân tröôùc. Hai söï coøn laïi nhaân nôi ñaây neân ñöôïc giaûi thích sau.Suy xeùt kyõ coù theå nhaän bieát.

* Sôù töø caâu: “Xöù xöù Vaên Thuø” tieáp xuoáng: Laø vaên ñang giaûi

thích.

Töø caâu: “Do Tueä phaân bieät, löa choïn” tieáp xuoáng: Laø thoâng toû vaán

naïn. Vaán naïn neâu: “Phaät teân laø Baát ñoäng Trí. Vaên Thuø laø bieåu thò cho Tueä. Hai töôùng vaãn phaân roõ. Trong phaàn ñaùp, chính hai chöõ Trí Tueä neân coù nhieàu moân. Nay ôû ñaây chính thöùc duøng phaân bieät goïi laø Tueä, quyeát ñoaùn goïi laø Trí, neân duøng Tueä laøm Nhaân, laáy Trí laøm Quaû.

* Sôù caâu: “Chaúng nhieãm maø nhieãm, nhieãm maø chaúng nhieãm”: Ñaây laø giaûi thích veà nghóa dieäu saéc, lôøi xuaát xöù töø kinh Thaéng Man. Phaàn tieáp döôùi seõ giaûi thích roäng. Laïi giaûi thích möôøi ñoaïn ñeàu ngaàm choïn laáy möôøi nghóa thaâm dieäu. Ñoù laø:

Moät: Tueä ñaït caûnh giôùi cuûa Phaät, töùc laø caûnh giôùi Phaät thaâm

dieäu.

Hai: Giaùc Thuû duyeân khôûi thaâm dieäu, taâm taùnh laø moät. Ba: Taøi Thuû giaùo hoùa thaâm dieäu.

Boán: Baûo Thuû nhaäp quaû thaâm dieäu. Naêm: Ñöùc Thuû thuyeát phaùp thaâm dieäu. Saùu: Muïc Thuû phöôùc ñieàn thaâm dieäu. Baûy: Taán Thuû chính giaùo thaâm dieäu.

Taùm: Phaùp Thuû chaùnh haønh thaâm dieäu. Chín: Trí Thuû trôï ñaïo thaâm dieäu.

Möôøi: Hieàn Thuû nhaát ñaïo thaâm dieäu.

Ñeàu coù theå theo ñaáy maø nhaän bieát.

* Sôù töø caâu: “Laïi nhö möôøi Phaät cuøng ñoái chieáu” tieáp xuoáng: Laø toùm keát veà saùu töôùng vieân dung.

Caâu: “Vaên Thuø laø chung”: Neáu laáy Phaùp moân laøm chung (Toång) thì Vaên Thuø laø chuû veà Baùt-nhaõ, thaâu toùm muoân haïnh. Ñöùc cuûa chín vò Boà taùt teân Thuû kia ñeàu laø Baùt-nhaõ. Theo duyeân laø töôùng rieâng. (Bieät) cuøng bieän minh veà ñöùc cuûa Phaät, töùc laø töôùng ñoàng nôi duyeân khôûi. Giaùo hoùa ñeàu khaép maø cuøng chaúng goàm thaâu chung, töùc laø töôùng dò. Thaâu toùm möôøi thöù thaâm dieäu laøm thaønh caûnh giôùi cuûa Phaät, töùc laø töôùng thaønh. Ñeàu truï nôi moät thöù thaâm dieäu töùc laø töôùng hoaïi. Phaàn coøn laïi nhö ñoaïn tieáp döôùi seõ neâu baøy.

Neáu caên cöù nôi Ngöôøi laøm chung rieâng, thì Vaên Thuø laø thöôïng thuû, neân goïi laø chung (Toång). Chín vò coøn laïi laø Baïn, laø rieâng (Bieät). Ñoàng thì ñoàng goïi laø Thuû, dò töùc laø Hieàn, Trí vv khaùc nhau. Cuøng thaønh möôøi Thuû bieåu hieän cho ngöôøi cuûa Tín. Hoaïi laø moãi vò ñeàu truï nôi chính mình.

* Sôù töø caâu: “Do tröôùc sau neâu baøy” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích toùm keát, khuyeán khích tu taäp. Nhö ôû tröôùc hieän baøy Hoa bieåu thò cho Nghóa, hieän baøy Chuùng bieåu thò cho Giaùo. Sau thì nhö möôøi Tueä noùi veà möôøi Truï, möôøi Laâm noùi veà thaäp Haïnh, möôøi Traøng noùi veà thaäp Hoài Höôùng, möôøi Taïng noùi veà thaäp Ñòa. Phaåm Ly Theá Gian, muoân haïnh cuûa Boà taùt nhôø ñaáy maø bieåu thò choã thaâm dieäu, ñaáy laø quaùn taâm, chaúng phaûi laø öùc ñoaùn. Chaúng tin lyù naày maø höôùng caàu nôi beân ngoaøi thì nhö ñeám chaâu baùu cuûa keû khaùc, neân chaúng phaûi laø phaàn mình.
* Phaàn thöù hai, trong lôøi ñaùp cuûa Vaên Thuø: Sôù caâu: caâu: “Do Vaên Thuø chæ roõ ôû nôi coõi aáy, sinh coù möôøi chöùng côù v.v...”: Laø giaûi thích yù cuûa Vaên Thuø thuyeát giaûng. Treân neâu roõ laø Boà taùt chuû. Ñaïi sö Tueä Vieãn ôû Loâ sôn chæ cho raèng: “ Vaên Thuø Sö Lôïi laø ñaïi só du phöông” töùc laø chæ xem moät kinh, chæ thaáy moät daáu tích haønh hoùa. Nay neâu ra ñaày ñuû ngaøi laø chuû laø khaùch, cuõng laø Quaû cuõng laø Nhaân, goàm ñuû söï khoù nghó baøn.

Noùi: “Chæ ro õsinh nôi coõi aáy”: Töùc nôi kinh Vaên Thuø Baùt Neâ Hoaøn. Kinh vieát: “Phaät baûo Baït-ñaø Baø-La: Ñaïi só Vaên Thuø Sö Lôïi aáy coù taâm ñaïi töø bi, sinh nôi quoác ñoä naày, taïi laøng Ña-La, trong gia ñìng Baø-la-moân phaïm haïnh, ñöùc ñoä. Khi sinh ñaïi só thì khaép caùc phoøng oác trong nhaø ñeàu hoùa ra nhieàu hoa sen. Ñai só töø nôi hoâng beân phaûi cuûa meï sinh ra, than maøu vaøng roøng, vöøa chaøo ñôøi laø coù theå noùi ñöôïc, nhö ñoàng töû cuûa Trôøi, coù baûy loïng baùu theo che beân treân ñaïi só”.

***Giaûi thích:*** Noùi “Quoác ñoä naày” töùc laø nöôùc Xaù Veä. Phaät chính ôû

taïi ñaây thuyeát giaûng. Nhö kinh aáy laïi noùi: “Vaên Thuø Sö Lôïi goàm ñuû ba möôi hai töôùng toát, taùm möôi veû ñeïp”, töùc töôùng toát ñoàng vôùi Phaät. Laïi coù kinh noùi: “Sinh ra möôøi ñieàm laï, ñeàu laø ñieàm caùt töôøng”.

Moät: Haøo quang toûa saùng khaép nhaø. Hai: Cam loà hieän ra phuû ñaày saân.

Ba: Chaâu baùu töø döôùi ñaát voït leân.

Boán: thaàn linh môû ra kho baùu choân giaáu nôi ñaát. Naêm: Gaø sinh con Phöôïng.

Saùu: Heo sinh ra heo con quyù giaù. Baûy: Ngöïa sinh ra kyø laân.

Taùm: Boø sinh ra loaøi thuù thaàn. (Baïch traïch) Chín: Kho laåm bieán ra luùa gaïo, vaøng baïc. Möôøi: Voi coù ñuû saùu ngaø.

Do ñaáy neân ñöôïc toân hieäu laø Dieäu Caùt Töôøng”.

* Sôù caâu: “Ñeán töø phöông khaùc, Theå bao haøm muoân ñöùc”:

Töùc vaên nôi kinh hieän taïi. Kinh vieát: “Töø trong theá giôùi Kim Saéc ôû phöông Ñoâng ñi ñeán”. Caùc ñoaïn tieáp theo ñeàu noùi: “Theá giôùi nôi an truù laø Kim Saéc v.v... Ñaõ hieän höõu khaéc phaùp giôùi, chaúng ñoäng maø bieán hieän khaép, ñeàu daãn daét soá Boà taùt nhieàu nhö soá vi traàn trong möôøi coõi Phaät, thuyeát giaûng veà coâng ñöùc cuûa Phaät, neâu roõ muoân ñöùc ñaõ ñaày ñuû ôû ñaây”. Hai ñoái ôû treân laø neâu leân chuû- khaùch. Phaàn tieáp theo löôïc noùi veà ñöùc thuø thaéng.

* Sôù caâu: “Haøng phuïc ma, cheá ngöï ngoaïi ñaïo, bieän taøi thoâng ñaït khoù nghó baøn”: Roõ raøng laø hai caâu naày coù chung coù rieâng. Chung thì chung nôi dieäu duïng, bieän taøi: Haøng phuïc ma oaùn, cheá ngöï caùc ngoaïi ñaïo. Rieâng thì neâu roõ duøng thaàn thoâng khieán ñoái phöông khieáp sôï. Laø uy löïc neân goïi laø Haøng phuïc. Duøng boán bieän taøi khieán ñoái phöông khuaát phuïc, laø do bieän taøi neân goïi laø cheá ngöï, söï vieäc veà loaïi naày raát nhieàu, chæ löôïc neâu moät vaøi tröôøng hôïp. Nhö kinh Huyeån Tam Muoäi, quyeån thöù möôøi, coù ñoaïn: “Luùc aáy, coù Thieân töû Thieän Truï Khaûi baïch ñöùc Vaên Thuø: Muoán cuøng ñeán yeát kieán ñöùc Phaät. Vaên Thuø beøn bieán hoùa hieän ra ba möôi hai toøa goàm nhieàu lôùp laàu gaùc tieáp noái nhau, coù caùc vò Boà taùt ñeán tröôùc nôi choã Phaät. Toân giaû Thaân Töû thaáy theá neân thöa laïi vaø hoûi Phaät. Phaät baûo ñaáy laø ñaïi só Vaên Thuø khieán chö vò Boà taùt vaân taäp ñeán chuùng hoäi. Laïi hoûi: Vaäy sao chaúng thaáy ñaïi só Vaên Thuø ? Phaät ñaùp: Vaên Thuø ñang truï nôi phaùpTam Muoäi chaùnh thoï “Haøng Huûy Chö Ma”, che laáp cung ñieän cuûa Ma, höng khôûi söï bieán hoùa cuûa uy löïc lôùn lao, ñi ñeán choã cuûa Nhö Lai”. Trong khi ñaïi só Vaên Thuø an truï nôi phaùp Tam muoäi

“Haøng Huûy Chö Ma” thì cuøng luùc khaép Tam thieân ñaïi thieân theá giôùi, traêm öùc cung ñieän cuûa Ma ñeàu bò che khuaát, khieán caùc Ma khoâng coøn vui thích nôi choán aáy, heát thaûy ñeàu sôï haõi. Khi aáy, ma Ba tuaàn töï thaáy nhö giaø yeáu, coøm coõi, hôi thôû suy nhöôïc choáng gaäy maø ñi, moïi cung nhaân theå nöõ v.v… cuõng giaø nua, tieàu tuïy. Laïi thaáy cung ñieän suïp ñoå, môø môø, mòt mòt toái taêm chaúng thaáy gì caû. Ma Ba tuaàn raát laøm sôï haõi loâng toùc döïng ñöùng, loøng töï nghó raèng: Ñieàm gì quaùi laï laøm cho cung ñieän cuûa ta suy suïp nhö vaäy? Laø Ta saép cheát, toäi loãi phaûi ñeán maïng chung, trôøi ñaát huûy dieät gaëp tai kieáp bò ñoát chaêng? Nghó theá roài, Ma deïp boû taâm coáng cao, tö töôûng aùc ñoäc. Ngay ñoù, haøng traêm öùc Thieân töû ôû caùc laàu gaùc maø ñöùc Vaên Thuø ñaõ bieán hoùa ra hieän ñöùng tröôùc caùc Ma maø noùi: Naøy Ba tuaàn. Ñöøng khuûng hoaûng nöõa! Thaân maïng caùc oâng khoâng phaûi lo nguy naïn. Coù Baäc Ñaïi só Boà taùt Baát thoùai chuyeån, teân laø Vaên Thuø Sö Lôïi uy ñöùc traùc tuyeät, thuø thaéng, thoáng nhieáp möôøi phöông ñöùc haïnh cao hôn nuùi tu di, trí tueä vöôït qua caû bieån lôùn, meânh moâng hôn caû hö khoâng, hieän nay ñang nhaäp Tam muoäi chaùnh thoï haøng phuïc caùc choán Ma ôû (Ma traøng); do uy thaàn cuûa Ngaøi taïo neân caûnh nhö theá. Luùc ñoù, Ma coøn sôï caùc cung ñieän rung ñoäng suïp ñoå, beøn caàu xin Boà taùt hoùa hieän cöùu giuùp. Boà taùt ñaùp; Ñöøng lo, Ñöøng sôï! Neân ñeán choã cuûa Ñöùc Phaät Thích ca Nhö Lai, Ngaøi seõ duøng phaùp Töø bi voâ taâm, khieán cho caùc oâng khoâng coøn sôï haõi gì nöõa. Noùi roài Boà taùt bieán maát. Ma lieàn ñeán choã Phaät van xin cöùu cho, bôûi nghe danh hieäu Vaên Thuø Sö Lôïi, maø loøng baát an, sôï maát thaân maïng. Phaät taùn döông coâng haïnh Ñöùc Vaên Thuø roài, Ma nguyeän ñöôïc quy y, thoaùt khoûi khoå naøy. Phaät duøng thaàn löïc hoùa hieän trong chôùp maét, Vaên Thuø hieän ñeán seõ cöùu thoaùt khoå cho caùc ngöôi. Sau khi ñeán, Phaät hoûi Vaên Thuø veà phaùp moân Tam muoäi… (Nhö Kinh kia roäng noùi). Vaên Thuø beøn hoûi Ma Ba tuaàn:

* Thaân caùc oâng laø xaáu aùc khoâng?
* Daï ñuùng.
* Nhö coù theå chaùn boû ngay söï tham duïc thaân naøy khoâng? Khoângôû nôi tam giôùi nöõa khoâng?

Ma cung kính vaâng meänh. Töùc thôøi, phuïc hoài laïi nguyeân hình, vôùi thaân theå ma nhö xöa chaúng khaùc. (Ñaây töùc laø vieäc haøng ma cuûa Ngaøi Vaên Thuø Sö Lôïi noùi trong kinh “Nhö Huyeãn Tam muoäi”).

Veà vieäc cheá ngöï ngoaïi ñaïo. Kinh Vaên Thuø Baùt Neâ Hoaøn noùi: Phaät baûo ñöùc Vaên Thuø ñaàu tieân ñeán choã caùc Tieân nhaân caàu phaùp xuaát gia. Caùc Baø-la-moân vaø chín möôi laêm loaïi luaän nghi sö, chaúng ai coù theå ñoái ñaùp ñöôïc. Chæ coù choã ta maø xuaát gia hoïc ñaïo (Phaàn coøn laïi nhö Kinh ñaõ

daãn, nay khoâng theå noùi ñaày ñuû ôû Sôù giaûi). Laïi uy löïc cuûa Vaên Thuø Sö Lôïi nhö; Thaùnh trí laøm khuûng hoaûng taâm, nghe tieáng caát leân maø ngaõ quî xuoáng ñaát. Vaéng laëng tuøy thuaän tö duy, thaáy nhaäp vaøo thaân bieán maát maø ñöùng söøng söõng giöõa hö khoâng, taâm Ñeá thích hoan hyû maø möa hoa trôøi ngaäp ñeán taän ñaàu goái, che ñieän Ma, laøm Ma u saàu choáng gaäy ñi maø rôi leä kieáp löûa thieâu ñoát coõi, ñaïp treân nöôùc maø kinh haønh. Möa daàm khoâng döùt, hoùa côm trong baùt voâ cuøng, thò hieän nhieàu thaân choáng laïi Ca dieáp buoâng boû moät baùt maø phaùt khôûi taän goác nguoàn. Ñoù ñeàu laø thaàn thoâng, bieän taøi haøng phuïc Ma, cheá ngöï ngoaïi ñaïo cuûa ñöùc Vaên Thuø Sö Lôïi.

* Sôù caâu: “Hoùa ñaày ñuû caùc coõi chính laø dieäu duïng hieän khaép ba thôøi”: Töùc bieän giaûi veà dieäu duïng ñaït ñöôïc caû ngang doïc roäng saâu. Nghóa laø, caùc coõi nöôùc nhieàu nhö vi traàn trong möôøi phöông ñeàu laø nôi choán bieán hoùa cuûa ñaïi só Vaên Thuø. Cho neân kinh Boà taùt Xöû Thai coù ñoaïn:

*“Thaân ta nhö vi traàn Nay taïi quoác ñoä naày Ba möôi hai töôùng roõ Nôi nôi ñeàu hieän khaép”.*

Phaàn coøn laïi nhö ñaõ daãn trong ñoaïn noùi veà “Chuùng haûi vaân taäp”. Laïi nöõa, kinh Baùt Neâ Hoaøn noùi: “An truï nôi Tam muoäi Thuû Laêng Nghieâm. Do dieäu löïc cuûa Tam muoäi naày, ôû nôi quoác ñoä khaép möôøi phöông, hoaëc hieän môùi sinh ra, roài xuaát gia, dieät ñoä, nhaäp Baùt Nieát- baøn, phaân chia xaù lôïi ñem laïi lôïi ích cho chuùng sinh…” Laïi nhö nôi kinh Baûo Taïng Ñaø La Ni ñaõ noùi roäng, ñeán Phaåm Boà taùt Truï Xöù ôû döôùi seõ laïi bieän minh. Coøn nhö trong vaên hieän taïi “Heát thaûy choán moät luùc noùi keä” laø hieän höõu khaép Phaùp giôùi theo chieàu ngang (khoâng gian).

* Sôù caâu: “Ñaïo quaû thaønh töïu töø kieáp tröôùc xa, ñaõ xöng laø Long chuûng Toân Vöông” Töø ñaây trôû xuoáng laø bieän minh rieâng, veà taän cuøng cuûa chieàu doïc (thôøi gian) ôû ñaây chæ löôïc neâu ra moät vaøi. “Kieáp tröôùc” töùc laø thôøi quaù khöù Teân “Long Chuûng Thöôïng Toân Vöông” thì luaän Ñaïi Trí Ñoä quyeån thöù möôøi hai, neâu daãn kinh Thuû Laêng Nghieâm Tam Muoäi noùi teân laø “Long Chuûng Thöôïng Toân Vöông”. Vaên Kinh thì goïi laø “Long Chuûng Thöông Toân Vöông Phaät”, töùc ngöôøi dòch coù roäng vaø löôïc ñoù thoâi. Trong soá naêm möôi ba danh hieäu Phaät cuõng coù danh hieäu: Long Chuûng Thöôïng Toân Vöông. Kinh Thuû Laêng Nghieâm Tam Muoäi coù ba quyeån, phaàn naày thuoäc quyeån Haï, Nhaân ñaïi só Vaên Thuø giaûng noùi roäng veà caûnh giôùi cuûa phaùp Tam muoäi Thuû Laêng Nghieâm xong, baáy giôø Tröôûng laõo Ma Ha Ca dieáp baïch Phaät: Theá Toân! Con cho laø Vaên

Thuø Phaùp Vöông Töû, töøng ôû nôi ñôøi tröôùc ñaõ laøm Phaät söï, hieän an toïa nôi ñaïo traøng, chuyeån Phaùp luaân, giaùo hoùa daãn daét chuùng sinh, roài nhaäp Nieát-baøn. Phaät baûo: Ñuùng nhö vaäy! Nhö Toân giaû vöøa noùi ! Naøy Toân giaû Ca dieáp! Veà thôøi quaù khöù laâu xa voâ löôïng voâ bieân A-taêng-kyø kieáp chaúng theå nghó baøn, baáy giôø coù ñöùc Phaät hieäu laø Long Chuûng Thöôïng Toân Vöông, laø baäc Nhö Lai, ÖÙng cuùng, Chaùnh bieán tri v.v... Veà phöông Nam cuûa theá giôùi naày, traûi qua hôn ngaøn quoác ñoä Phaät, coù nöôùc teân laø Bình Ñaúng, nöôùc aáy khoâng coù nuùi non, soâng suoái, ñaát ñaù, haàm hoá, goø ñoáng v.v... Ñaát ñai ôû ñaáy ñeàu baèng phaúng nhö loøng baøn tay, sinh ra loaïi coû meàm maïi nhö Ca laêng giaø. Phaät Long Chuûng Thöôïng Toân ôû nôi theá giôùi ñoù chöùng ñaéc ñaïo quaû Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, laàn ñaàu chuyeån Phaùp luaân giaùo hoùa thaønh töïu soá chuùng Boà taùt laø baûy möôi öùc v.v... Thoï maïng cuûa Phaät laø boán traêm boán ngaøn vaïn naêm”. Phaàn tieáp theo chæ toùm laáy yù: Sau khi Phaät nhaäp Nieát-baøn ñaõ döïng ba möôi saùu öùc thaùp ñeå cuùng döôøng.

Chaùnh phaùp truï ôû ñôøi möôøi vaïn naêm. Thoï kyù cho Boà taùt Trí Minh keá tieáp seõ thaønh Phaät. Phaàn tieáp sau toùm keát, noùi: Ñöùc Phaät Long Chuûng Thöôïng Toân Vöông ôû theá giôùi Bình Ñaúng thôøi aáy ñaâu phaûi laø ai xa laï, chính laø Phaùp Vöông töû Vaên Thuø Sö Lôïi”.

Tieáp theo noùi “Hieän chöùng Boà ñeà. Laïi noùi: Ma Ni Baûo Tích”: Töùc nôi kinh Öông Quaät Ma La, kinh naày goàm boán quyeån, söï vieäc xuaát xöù ôû quyeån boán. Trong quyeån moät neâu roõ: Phía baéc thaønh Xaù Veä coù moät thoân teân laø Taùt-na, ôû ñaáy coù moät nöõ Baø-la-moân ngheøo khoå teân Baït ñaø La, sinh ñöôïc moät ngöôøi con trai teân Nhaát Thieát Theá Gian Hieän, töø nhoû ñaõ moà coâi cha, tuoåi vöøa möôøi hai, toû ra thoâng minh, coù bieän taøi. Nôi moät thoân khaùc teân laø Phaû-la-ha-tö coù moät vò sö Baø-la-moân ôû ñaáy töø laâu ñôøi, teân Ma-ni-baït-ñaø La...” Phaàn sau chæ toùm löôïc yù ñeå daãn: Ngöôøi con trai teân Theá Gian Hieän thoï hoïc theo vò sö naày. Vò thaày vì nhaän lôøi môøi cuûa vua neân nhôø Theá Gian Hieän ôû laïi troâng coi nhaø. Ngöôøi vôï cuûa thaày tuoåi coøn treû, voán nhieàu tham duïc neân baøy caùch ve vaõn troø, nhöng Theá Gian Hieän luoân giöõ leã, khoâng chaáp thuaän. Thieáu phuï vôï thaày töï thaáy xaáu hoå, neân tìm keá ñeå haïi Theá Gian Hieän. Thaày trôû veà nhaø thaáy vôï hình daùng khaùc tröôùc, baûo vôùi choàng laø bò ngöôøi hoïc troø cöôõng böùc… Thaày laïi khieán Theá Gian Hieän gieát moät ngaøn ngöôøi ñeàu chaët laáy ngoùn tay xaâu laïi laøm voøng hoa ñoäi leân ñaàu, chæ coøn thieáu moät ngöôøi, thaáy meï mang côm ñeán cho mình lieàn muoán gieát luoân meï ñeå cho ñuû soá. Phaät hieän ra phía tröôùc neân Theá Gian Hieän beøn boû meï ñeå ñuoåi theo Phaät, ñöôïc Phaät haøng phuïc, hieån baøy roäng bao ñieàu roäng saâu xa, vi dieäu. Phaàn cuoái quyeån thöù tö

cuûa kinh, noùi veà vieäc vua Ba Tö Naëc chænh ñoán vaø daãn boán thöù binh maõ nhaèm trò toäi Öông Quaät Ma La (Theá Gian Hieän), tìm ñeán choã Phaät. Phaät chæ cho vua thaáy Öông Quaät… Sau ñaáy Phaät noùi roõ veà söï tích kia. Phaät noùi: “Ñaïi Vöông! Veà phöông nam, caùch coõi naày hôn saùu möôi hai Haèng haø sa coõi, coù moät nöôùc teân laø Nhaát Thieát Baûo Trang Nghieâm, ñöùc Phaät ôû coõi aáy hieäu: Nhaát Thieát Theá Gian Laïc Kieán Thöôøng ñaïi Tinh Taán…” Ñoaïn tieáp theo chæ choïn laáy yù: Thoï maïng cuûa ñöùc Phaät kia laø voâ löôïng, quoác ñoä luoân nghieâm tònh, thuaàn giaûng noùi veà phaùp Nhaát thöøa. Ñöùc Phaät thôøi baáy giôø nay chính laø Öông Quaät Ma La. Do ôû phaàn tröôùc, Boà taùt Vaên Thuø ñaõ cuøng vôùi Öông Quaät quaûng dieãn, ñoái dieän, neâu baøy. Phaàn sau chæ laø hieån baøy söï tích cuûa Vaên Thuø. Kinh vieát: “Naøy ñaïi vöông! Veà phöông baéc, caùch coõi naày hôn boán möôi hai haèng haø sa soá coõi, coù moät nöôùc teân laø Thöôøng Hoan Hæ, ñöùc Phaät ôû coõi aáy hieäu Hoan Hæ Taïng Ma Ni Baûo Tích. Coõi Phaät naày thuaàn giaûng noùi veà moät phaùp Ñaïi thöøa, khoâng coù teân goïi cuûa nhöõng Thöøa khaùc. Ñöùc Nhö Lai thôø aáy nay la Phaùp Vöông Töû Vaên Thuø Sö Lôïi. Cho neân vaên nôi baûn Sôù giaûi ñaõ vieát: “Hieän chöùng Boà ñeà. Laïi noùi: Ma Ni Baûo Tích”, laø caùch neâu baøy toùm löôïc. Phaàn tieáp sau cho bieát, ngöôøi thaày cuûa Öông Quaät, vôï cuûa thaày vaø meï cuûa Öông Quaät, ba ngöôøi ñeàu laø do Nhö Lai hoùa hieän.

ÔÛ treân laø löôïc neâu veà thôøi quaù khöù, hieän taïi, khoâng noùi veà vieäc thaønh Phaät ôû ñôøi vò lai, vì vieäc naøy thì hieän taïi laø nhaân, chaúng phaûi phaàn noåi baät neân phaàn Sôù giaûi ñaõ löôïc boû, khoâng laøm roõ. Nhö muoán neâu ra, töùc nôi kinh Ñaïi Baûo Tích, trong Hoäi Vaên Thuø Hoäi thöù ñaõ thuyeát minh: “ÔÛ ñôøi vò lai seõ thaønh Phaät hieäu laø Phoå kieán Nhö Lai, duøng haèng haø sa theá giôùi trang nghieâm laø moät coõi Phaät, ñem söï trang nghieâm nôi theá giôùi An döôõng ñeå so saùnh, thì khaùc naøo moät sôïi loâng, moät gioït nöôùc bieån, chaúng theå ví duï. Trong coõi aáy, chuùng sinh coù ba möôi hai töôùng toát, thieân nhaõn khoâng heà bò chöôùng ngaïi, nhö taám göông toûa chieáu khaéc möôøi phöông. Khoâng nghe noùi veà caùi khoå sinh giaø beänh cheát v.v... Chæ phaùt ra toaøn laø aâm thanh noùi veà Phaät Phaùp Taêng. Nhö ngöôøi muoán thaáy thì chæ nieäm laø ñöôïc thaáy Phaät, chaúng ñôïi giaûi thích maø moïi löôùi nghi ngôø ñeàu ñöôïc döùt tröø. Nghe danh hieäu Phaät ñaõ ñaït ñöôïc lôïi laïc toái thöôïng. Laõnh hoäi, nghi nhôù chính laø dieän kieán chö Phaät”.

* Sôù caâu: “Ñuùng laø meï cuûa chö Phaät trong ba ñôøi, haù rieâng laø thaày cuûa ñöùc Thích Ca”: Laø toùm keát veà thaät ñöùc. Cho neân quyeån thöù baûy möôi chín kinh Hoa Nghieâm noùi: “Vaên Thuø Sö Lôïi voán coù ñaïi nguyeän. Chaúng phaûi laø choã cuûa voâ löôïng traêm ngaøn öùc na do tha Boà taùt khaùc coù theå coù ñöôïc. Laønh thay ñaïi só Vaên Thuø Sö Lôïi vôùi haïnh roäng lôùn, vôùi

nguyeän voâ bieân! Laøm phaùt sinh coâng ñöùc cuûa taát caû Boà taùt, khoâng heà döøng nghæ. Laønh thay ñaïi só Vaên Thuø Sö Lôïi! Thöôøng laøm thaày cuûa voâ löôïng traêm ngaøn öùc na do tha chö Phaät, thöôøng laøm thaày cuûa voâ löôïng traêm ngaøn öùc na do tha chö Boà taùt, giaùo hoùa, ñem laïi söï thaønh töïu cho taát caû chuùng sinh”.

Kinh Phaät danh coù ñoaïn: “Voâ löôïng haèng haø sa Phaät thôøi quaù khöù, ñeàu laø do Vaên Thuø giaùo hoùa khieán phaùt taâm, nhöng vaãn coøn daãn daét neân nay hieån baøy neûo thaät. Thaät laø meï cuûa heát thaûy chö Phaät, chaúng theå taän cuøng nôi ñaàu, cuoái”.

Caâu: “Haù chæ rieâng laø thaày cuûa ñöùc Thích Ca”: Töùc nhö tröôùc ñaõ neâu daãn nôi kinh Xöû Thai. Kinh neâu:

*“Xöa laø thaày Naêng Nhaân Nay laø ñeä töû Phaät*

*Hai toân chaúng cuøng hoùa Neân ta laøm Boà taùt”.*

Töùc Toå sö cuûa chín ñôøi Phaùp Hoa. Cuõng mang laáy phöông tieän truï nôi Tam Muoäi Thuû Laêng Nghieâm, ñeàu laø thò hieän trong söï tích aáy. Giöõ chaët, buoâng thaû nôi coõi thaät, quyeàn. Thaáu suoát moïi bieân cöïc cuûa Chaân nhö. An truï nôi caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn cuûa chö Phaät. Haù coù theå noùi veà choã khôûi ñaàu, chung cuoäc? Voâ ngoân maø mieãn cöôõng duøng ngoân töø noùi laø meï cuûa chö Phaät trong ba ñôøi!

* Sôù caâu: “AÛnh höôûng maø ñeán, taát caû cuøng thaáy neân noùi nhö theá”: Laø toùm keát. “AÛnh höôûng” laøm roõ chaúng phaûi laø nhaân thaät.
* Sôù caâu: “Sao chaúng nhaäp ñònh”: Trong yù cuûa caâu hoûi cho raèng: Vì sao ñaõ neâu roõ sau Tín chöa hoäi nhaäp quaû vò neân chaáp thuaän chaúng nhaäp ñònh. Nay, ba phaåm naày noùi veà ba nghieäp cuûa Phaät, theá sao khoâng nhaäp ñònh? Neân ñaõ vì ñaáy maø caàn thoâng toû. Do quaû theo nhaân, nhaân töùc laø möôøi Tín. Möôøi Tín chaúng nhaäp neân Quaû cuõng khoâng nhaäp. Laø trong möôøi Tín chæ choïn laáy vieäc noùi veà Quaû.
* Sôù caâu: “Phaàn sau toùm keát, vaên hieån baøy ñaày ñuû”: Töùc phaàn cuoái Phaåm, coù ñoaïn: “Ñöùc Theá Toân khi xöa, luùc coøn laø Boà taùt, ñaõ duøng voâ soá söï ñaøm luaän, voâ soá ngoân ngöõ, ñuû thöù ñuû loaïi aâm thanh, ñuû loaïi nghieäp, voâ soá baùo, voâ soá nôi choán, voâ soá phöông tieän, voâ soá caên, voâ soá söï tin, hieåu, ñuû thöù ñuû loaïi thöù baäc quaû vò, maø ñöôïc thaønh töïu. Cuõng khieán cho chuùng sinh coù ñöôïc tri kieán nhö theá, neân vì hoï maø thuyeát giaûng chaùnh phaùp”.
* Sôù caâu: “Laïi tuøy theo choã thích hôïp thuyeát giaûng giaùo phaùp, yù nghóa saâu xa khoù nghó baøn”: Treân neâu ra phaàn cuoái phaåm, bao quaùt roäng

neân khoù nghó baøn. ÔÛ ñaây thì bieän minh veà yù nghóa saâu xa neân cuõng khoù nghó baøn. Cuõng nhö nôi kinh Phaùp Hoa, Phaåm Phöông Tieän ñaõ neâu baøy. Nghóa laø, goïi Theå laø duïng lôùn, hoaëc tuøy theo yù mình, hoaëc tuøy theo yù ngöôøi khaùc, hoaëc tuøy theo yù cuûa caû hai.

Töø caâu: “Laïi cuøng vôùi Phaùp giôùi” tieáp xuoáng: Laø tính chaát khoù nghó baøn cuûa nhieàu moân.

* Sôù caâu: “Ba laø, vaøng baïc caùc saéc chaúng ñoàng”: Nhö kinh Quaùn Phaät Tam Muoäi Haûi, quyeån thöù ba ñaõ neâu baøy roäng. Nay seõ neâu daãn nghóa. Phaät vì phuï vöông thuyeát giaûng veà caùch quaùn caùc töôùng xong, Phaät thöa vôùi vua cha, roài baûo A Nan: “Ta nay vì oâng maø hieän ñaày ñuû thaân töôùng vi dieäu”. Noùi lôøi aáy roài Phaät töø toøa ngoài ñöùng daäy, khieán moïi ngöôøi cuøng ñöùng daäy ñeå xem thaân töôùng cuûa Nhö Lai, töø ñænh ñaàu thuaän xem tôùi töôùng baùnh xe nôi baøn chaân, laïi töø nôi baøn chaân xem ngöôïc leân ñænh ñaàu. Moãi moãi phaàn thaân ñeàu xem xeùt roõ raøng, phaân minh. Nhö ngöôøi caàm laáy taám göông soi töï thaáy khuoân maët mình. Nhö nhöõng ngöôøi coù taâm caáu ueá, xaáu aùc, chaúng laønh, hoaëc nhöõng ngöôøi töøng huûy hoaïi giôùi caám cuûa Nhö Lai thì seõ thaáy khuoân maët mình thuaàn moät maøu ñen, gioáng nhö ngöôøi boâi than leân maët. Naêm traêm ngöôøi con trai hoï Thích chæ thaáy nhö ngöôøi boâi than leân maët. Coù ngaøn vò Tyø Kheo thaáy maøu saéc nhö ñaát ñoû. Nhoùm caùc Öu baø taéc möôøi saùu ngöôøi thaáy maøu saéc nhö chaân voi ñen. Nhoùm Öu baø di hai möôi boán ngöôøi thì thaáy nhö toaøn maøu ñen. Caùc Tyø Kheo ni thì thaáy saéc nhö baïc traéng. Caùc Öu baø taéc, Öu baø di coù ngöôøi thaáy nhö saéc xanh nhuoäm chaøm. Boán chuùng ñeàu buoàn baû rôi leä. Caùc ngöôøi con trai gioøng hoï Thích thì böùt toùc, vaät vaõ, töï baøy toû choã thaáy cuûa mình. Phuï vuông cuûa Phaät lieàn an uûi hoï. Nhöõng ngöôøi naày lieàn thöa vôùi Toân Giaû A Nan: “Chuùng toâi vì gaây toäi töø ñôøi tröôùc neân chaúng thaáy ñöôïc thaân töôùng cuûa Phaät”. Phaät vì hoï maø giaûng noùi veà nguyeân nhaân. Veà thôøi quaù khöù luùc Phaät Tyø Baø Thi xuaát hieän ôû ñôøi, coù moät vò Tröôûng giaû teân Nhaät Nguyeät Ñöùc, sinh ñöôïc naêm traêm ngöôøi con, ñeàu laø haïng voâ cuøng thoâng minh, nhöng khoâng tin theo chaùnh phaùp nhö ngöôøi cha ñaõ chæ daïy. Khi caùc con laâm chung, ngöôøi cha noùi: “Caùc con theo taø kieán, chaúng tin chaùnh phaùp. Nay löôõi dao voâ thöôøng ñaõ caét ñöùt thaân taâm caùc con ! Choã caàn thieát laø phaûi nhôø caäy vaøo caùi gì?” Beøn khieán caùc con nieäm danh hieäu Phaät Tyø Baø Thi, chöa kòp nieäm Phaùp, Taêng thì maát. Ñöôïc sinh vaøo coõi trôøi Töù Thieân Vöông. Sau, do nhaân theo taø kieán neân bò ñoïa vaøo ñòa nguïc lôùn, chóa saét ñaâm vaøo maét, nhôù tôùi choã daïy baûo cuûa cha, neân ñöôïc sinh trong coõi ngöôøi. Saùu ñöùc Phaät xuaát hieän ôû ñôøi, chæ nghe teân nhöng chaúng ñöôïc thaáy. Nhôø ñöôïc nghe danh hieäu cuûa saùu

vò Phaät, neân cuøng vôùi Ta (Phaät Thích Ca) ñoàng sinh… Nhö Lai khieán nieäm danh hieäu chö Phaät, leã baùi saùm hoái, neân trôû laïi ñöôïc thaáy thaân töôùng toát cuûa Nhö Lai, lieàn chöùng quaû vò thöù nhaát, beøn xin Phaät xuaát gia, chöùng ñaéc A-la-haùn.

Veà moät ngaøn vò Tyø Kheo thaáy maøu saéc nhö ñaát ñoû: Vaøo thôøi quaù khöù, luùc Phaät Nhieân Ñaêng xuaát hieän ôû ñôøi, trong thôøi kyø töôïng phaùp, coù moät ngaøn ngöôøi ñeä töû, taâm nghi ngôø nôi thaày mình. Thaày thaáy caùc ñeä töû saép qua ñôøi khieán nieäm danh hieäu Phaät Nhieân Ñaêng, neân sau khi cheát ñöôïc sinh nôi coõi trôøi Ñao-Lôïi. Do toäi loãi nghi ngôø nôi thaày neân veà sau bò ñoïa vaøo haøng ngaï quyû, luoân bò caû khoái nöôùc soâi roùt vaøo coå hoïng. Do xöng nieäm danh hieäu Phaät, neân nay ñöôïc gaëp Phaät. Phaät chæ vaøo chöõ Vaïn nôi tröôùc maët mình, khieán ñoïc trong chöõ aáy noùi veà Haïnh cuûa taùm vaïn boán ngaøn coâng ñöùc, töùc thì xin xaùm hoái, toäi chöôùng tieâu tröø, ñöôïc thoï kyù laøm Phaät.

Caùc vò Tyø Kheo ni thaáy maøu saéc nhö baïc traéng: Veà thôøi quaù khöù, khi ñöùc Phaät Thích Ca Vaên xuaát hieän ôû ñôøi, coù naêm traêm ñoàng nöõ ôû trong choán nuùi ñaàm boãng ñöôïc gaëp vò Tyø Kheo, taát caû ñeàu côûi voøng baïc ñeo nôi tay daâng leân cuùng döôøng, phaùt nguyeän: Nguyeän cho vò Tyø Kheo naày khi thaønh Phaät, chuùng con ñöôïc gaëp Phaät aáy, nhö ñaõ töøng daâng cuùng voøng baïc. Ñôøi naøy ñaát ñöôïc sinh laøm thaàn nuùi baïc, neân nay thaáy maøu saéc baïc traéng. Töø luùc naày trôû ñi luoân ñöôïc gaëp chö Phaät.

Caùc Öu baø taéc thaáy maøu saéc nhö chaân voi: Caùc vi naày vaøo thôøi xöa ñeàu laøm quoác vöông, thoï giaùo nôi Sa moân taø ñaïo, giaûng noùi phaùp taø vaïy. Ngöôøi giaûng noùi phaùp kia bò ñoïa vaøo ñòa nguïc A tyø, coøn caùc ngöôøi thuaän theo baïn aùc chæ daïy thì bò ñoïa vaøo ñòa nguïc Haéc aùm. Do dieäu löïc töø taâm thieän ñöôïc nghe phaùp töø tröôùc, neân nay ñöôïc gaëp Phaät ñöôïc thoï naêm giôùi, thaønh taâm saùm hoái. Phaät phoùng haøo quang töø chaëng giöõa chaân maøy toûa chieáu khaép, khieán caùc vò naày lieàn chöùng ñaéc quaû thöù nhaát, beøn xin Phaät cho xuaát gia, doác söùc tu taäp, chöùng quaû A-la-haùn.

Caùc Öu baø di thaáy saéc thaân Phaät goàm toaøn maøu ñen: Phaät noùi: Vaøo thôøi xöa, luùc Phaät Nhaát Baûo Caùi Ñaêng Vöông xuaát hieän ôû theá gian, rong thôøi kyø Töôïng phaùp, coù moät vò Tyø Kheo laàn löôït ñi khaát thöïc, ñeán nhaø cuûa moät daâm nöõ. Ngöôøi naày troâng thaáy vò Tyø Kheo khaát thöïc ñi tôùi, lieàn bôùi ñaày baùt côm, roài duøng lôøi ñuøa bôõn, noùi: “Dung maïo cuûa Thaày thaät khoù coi, cuõng nhö moät ñoáng maøu ñen, thaân tuy mang y maø hình töôùng nhö keû aên xin!” Vò Tyø Kheo beøn neùm baùt, vuït leân khoâng trung roài bay ñi. Caùc coâ daâm nöõ hoå theïn, xin saùm hoái vaø phaùt nguyeän: “Nguyeän vôùi coâng ñöùc coù ñöôïc do söï daâng cuùng naày, vaøo ñôøi vò lai, ñöôïc töï taïi nhö vò

Tyø Kheo kia”. Do boá thí thöùc aên aáy neân trong moät ngaøn hai traêm kieáp luoân khoâng bò ñoùi khaùt. Vì taïo nhaân maéng nhieác gheát boû, neân trong saùu möôi tieåu kieáp bò ñoïa vaøo ñòa nguïc Haéc aùm. Nhôø söï phaùt taâm thieän töø tröôùc, neân nay ñöôïc gaëp Phaät thoï naêm giôùi, môùi laø cuùng döôøng baäc A-la- haùn, ñöôïc thaáy Toân giaû Xaù-lôïi-phaät nhöng chaúng thaáy thaân Phaät. Phaät vì hoï, töø nôi roán hieän ra hoa sen lôùn, hoùa thaønh ñaøi aùnh saùng, coù traêm nghìn vò Thanh vaên. Toân giaû Thaân Töû, Muïc Lieân taïo ra möôøi taùm söï bieán hoùa. Caùc ngöôøi nöõ kia nhôø ñaáy maø tieâu tröø ñöôïc söï troùi buoäc cuûa hai möôi öùc kieáp phieàn naõo, chöùng ñaéc quaû Tu-ñaø-hoaøn. Sau, ñöôïc thaáy thaân töôùng toát ñoan nghieâm cuûa Phaät, nhöng khoâng thaáy töôùng Baïch haøo. Phaät noùi vôùi ñaïi vöông: “Ñuøa giôõn, noùi lôøi aùc, cho tôùi khi ñaéc ñaïo, coøn thaáy Phaät, khoâng ñöôïc roõ raøng…” Phaàn coøn laïi dieãn roäng nhö nôi kinh, laïi chaúng keát hôïp ñeå neâu baøy, nhö tröôøng hôïp veà maøu chaøm thì döïa theo söï so saùnh coù theå nhaän bieát. Phaàn sau, nôi Phaåm Thaäp Ñònh, thaáy maøu saéc coù nhieàu thöù.

* Sôù caâu: “Ba thöôùc v.v...” Töùc laø thaân ba thöôùc, laø choã thaáy cuûa Tröôûng giaû Cuø-sö-la. Caâu: “Thaân moät tröôïng saùu laø ÖÙng thaân voâ bieân”: Töùc thaân voâ bieân nôi Boà taùt taän cuøng coõi treân maø coù dö. Theo Phaåm Thaäp Ñònh, hoaëc thaáy Nhö Lai vôùi dung löôïng moät do tuaàn, traêm ngaøn do tuaàn, cho ñeán dung löôïng nhö soá löôïng theá giôùi nhieàu nhö soá vi traàn nôi coõi Phaät chaúng theå noùi, chaúng theå neâu heát ñöôïc, do toùm löôïc cuøng boû phaàn trung gian neân goïi laø “Cho ñeán voâ bieân”.
* Sôù caâu: “Naêm laø thoï maïng coù haïn löôïng”: Hoaëc laø voâ löôïng kieáp nhö Phaät A Di Ñaø. Hoaëc chaúng ñuû moät traêm naêm nhö ñöùc Theá Toân hieän nay. Cho neân kinh Nieát-baøn noùi: “Ta nghe chö Thieân thoï maïng heát söùc laâu daøi. Taïi sao ñöùc Nhö Lai laø baäc “Thieân trung Thieân” maø thoï maïng quaù ngaén, chöa ñaày moät traêm naêm”.

Caâu: “Döôùi ñeán tröôøng hôïp sôùm hieän, chieàu toái tòch”: Nhö Nhaät Nguyeät Dieän thoï maïng chæ moät ngaøy moät ñeâm. Kinh Phaät Danh, quyeån thöù saùu neâu:

Phaät Dieäu Thanh thoï maïng: Saùu möôi traêm ngaøn naêm. Phaät Trí Töï Taïi thoï maïng: Möôøi hai ngaøn naêm.

Phaät Uy Ñöùc Töï Taïi thoï maïng: baûy möôi saùu ngaøn naêm. Phaät Ma Heâ Thuû La thoï maïng: Moät öùc naêm.

Phaät Phaïm Thanh thoï maïng möôøi öùc naêm.

Phaät Ñaïi Chuùng Töï Taïi thoï maïng saùu möôi ngaøn naêm. Phaät Thaéng Thanh thoï maïng moät traêm öùc naêm.

Phaät Nguyeät Dieän thoï maïng moät ngaøy moät ñeâm.

Phaät Nhaät Dieän thoï maïng moät ngaøn taùm traêm naêm. Phaät Phaïm Dieän thoï maïng hai möôi ba ngaøn naêm…”

Laïi nhö trong quyeån thöù hai coù ñoaïn: “Thoï maïng cuûa chö Phaät daøi ngaén sai khaùc, coù möôøi A-taêng-kyø hoaëc traêm ngaøn vaïn öùc A-taêng-kyø. Phaåm Tyø Loâ Giaù Na (kinh Hoa Nghieâm) vieát: “Phaät Nhaát Thieát Coâng ñöùc Tu di Thaéng Vaân thoï maïng naêm möôi öùc naêm”. Trong phaàn kinh tieáp döôùi noùi veà thoï maïng cuûa chö Phaät daøi ngaén coù nhieàu loaïi.

* Sôù caâu: “Baûy laø caên, töùc laø maét v.v... tuøy theo choã caûm caàu maø öùng hieän khaùc nhau”: Phaät nhaõn v.v... nôi saùu caên laø theo töôùng chung maø noùi nhö ba möôi hai töôùng toát vôùi töôùng löôõi daøi roäng v.v... Ñaõ coù taùm vaïn boán ngaøn thöù sai bieät thì töôùng cuûa saùu caên tuøy theo choã thích öùng cuõng khaùc. Cho neân thaàn Cao Traøng Phoå Chieáu Chuû Sôn ñaït ñöôïc giaûi thoaùt moân quan saùt choã öa thích nôi taâm cuûa taát caû chuùng sinh, laøm nghieâm tònh caùc caên. thaàn Vuõ hoa dieäu nhaõn ñaïo traøng ñaït ñöôïc giaûi thoaùt moân coù khaû naêng mö xuoáng taát caû caùc thöù baùu khoù lìa boû laøm vaät trang nghieâm. Keä vieát:

*“Xöa laøm boá thí voâ löôïng kieáp Hay xaû maét khoù boû nhieàu nhö bieån Haønh xaû nhö theá vì chuùng sinh.*

*Thaàn dieäu nhaõn aáy ñaõ toû ngoä”.*

Nghóa laø ôû nôi moät maét coù voâ löôïng haønh, neân choã ñaït ñöôïc nôi maét laø voâ löôïng sai bieät. Laïi coù thaàn Chaáp Kim cang vôùi caùc caên ñeïp ñeõ. Hoaëc nhö phaàn kinh tröôùc noùi: “Phaät nhaõn vì sao khoâng coù löôïng” v.v...

* Sôù töø caâu: “Nhöng Thaùnh nhaân voâ danh, vì vaät maø xöng laäp” tieáp xuoáng: Töùc nhaèm hieån baøy nhieàu teân goïi thì tröôùc phaûi xaùc laäp lyù. Trong phaàn naày goàm hai:

Moät: Neâu leân caû hai. Nghóa laø goác voán khoâng ngoân töø, hình töôùng, phaàn kinh tieáp döôùi vieát:

*“Ñaõ lìa neûo ngoân ngöõ theá gian Neân taùnh laø phi höõu phi voâ”.*

Phaøm coù ngoân ngöõ, hình töôïng ñeàu laø thuaän theo theá tuïc, ñem laïi lôïi ích cho chuùng sinh.

Hai: Töø caâu: “Nhö döïa theo ñöùc” tieáp xuoáng: Laø caên cöù nôi voâ danh ñeå laäp danh. Ñeàu khoâng ra ngoaøi hai ñieàu naày. Theo ñöùc thì thoâng suoát nôi öùng hieän chaân thaät. Thuaän vôùi caên cô chính laø caên cöù nôi lôïi tha.

* Sôù töø caâu: “Tuy coù nhieàu thöù” tieáp xuoáng: Laø duøng nghóa ñeå goàm

thaâu chung: Khoâng ra ngoaøi nghóa cuûa boán Taát ñaøn.

Moät laø Theá giôùi Taát ñaøn: Chæ khieán hoan hæ. Nhö lai laäp danh ít theo Taát ñaøn naày, phaàn nhieàu laø döïa nôi ba Taát ñaøn sau. Nay noùi “Tuøy nghi” thì ñaáy laø caâu toång quaùt. Roõ raøng boán Taát ñaøn ñeàu laø tuøy theo ñoái töôïng ñeå thích nghi, neân moät caâu naày cuõng thaâu toùm Theá giôùi Taát ñaøn.

Hai laø sinh thieän, töùc laø Vò nhaân Taát ñaøn. Ba laø dieät aùc, töùc laø Ñoái trò Taát ñaøn.

Boán laø thaáy roõ veà Lyù, töùc Ñeä-nhaát-nghóa Taát ñaøn.

Laïi nöõa, boán Taát ñaøn cuõng goïi laø boán Tuøy. Trong Phaåm Vaán Minh seõ laïi baøn roäng.

Noùi: “Haûi AÁn töùc thì hieän baøy”: Töùc voâ taän teân goïi ñeàu töùc thì hieän baøy nôi Haûi AÁn cuûa ñöùc Boån sö ta, nghóa laø thaâu toùm danh hieäu Phaät trong ba ñôøi khaép möôøi phöông ñeàu thuoäc vaøo danh hieäu tuøy nghi nôi moät Phaät, chaúng phaûi laø caên cöù nôi nhieàu Phaät.

* Sôù caâu: “Taát caû nghóa thaønh töïu töùc laø Taát-ñaït-ña”: Tieáng Phaïm goïi laø Taát-ñaït-ña, töùc teân Phaät luùc coøn laø Thaùi töû. Quaû goàm thaâu teân cuûa nhaân, sôï ngöôøi khoâng roõ neân duøng tieáng Phaïm ñeå giaûi thích ngoân töø ñôøi Ñöôøng.
* Sôù caâu: “Hoaëc ñöôïc döùt tröø, Trì vieân maõn”: Töùc toái taêm döùt heát, aùnh saùng troøn ñaày, maùt meû trong laønh lôïi laïc cho muoân vaät, nhö ba ñöùc.
* Sôù caâu: “Nhöng ôû treân noùi Thích Ca, chính laø ñoái chieáu veà chuûng toäc”. Ñoái chieáu veà hoï thì nhö Thoâi. Lö vv ñoái chieáu veà chuûng toäc thì nhö Baùc, Laêng. Do vaäy maø goïi laø Cuø ñaøm cuûa Naêng Nhaân.
* Sôù caâu: “Khoâng theå noùi veà loãi laàm”: Töùc nôi kinh “Ñaïi Taùt Giaø Ni Kieàn Töû Sôû Thuyeát”, quyeån thöù tö. Coù vua Nghieâm Xí thænh Taùt Giaø vaøo cung ñeå cuùng döôøng, nhaân ñaáy hoûi: “Coù ngöôøi ôû trong coõi chuùng sinh, laø haøng thoâng minh, trí tueä lôùn, caên cô xuaát chuùng maø coù toäi loãi chaêng?” Ñaùp laø coù. Phaàn tieáp sau coù möôøi löôït hoûi ñaùp, ñaïi yù ñeàu ñoàng. Caùc caâu hoûi laø Ai, thì ñaùp:

Moät: Baø-la-moân Naêng Vuõ thoâng minh, trí lôùn, nhöng luoân coù nhieàu daâm duïc, thích xaâm phaïm vôï keû khaùc.

Hai: Baø-la-moân Phaû La ñoïa ham nguû nghæ. Ba: Haéc Vöông Töû nhieàu ganh gheùt.

Boán Thaéng Tieân vöông töû thích saùt sinh. Naêm: Voâ uùy vöông töû taâm töø thaùi quaù.

Saùu: Löïc Quaù vöông töû uoáng röôïu thaùi quaù. Baûy: Baø taåu Thieân vöông töû laøm vieäc thaùi quaù.

ñaùng.

Taùm: Ñaïi Tieân vöông töû taâm tham thaùi quaù.

Chín: Ñaïi Thieân vöông töû khinh deå, cöôøi ñuøa, buoâng lung quaù

Möôøi: Ba Tö Naëc Vöông aên uoáng thaùi quaù.

Caâu hoûi thöù möôøi moät laø hoûi veà mình. Ñaùp: “Vua cuõng coù loãi laàm,

töùc laø heát söùc baïo aùc, noùng naûy, haáp taáp”. Vua nghe theá thì voâ cuøng giaän döõ, sai gieát Ni Kieàn. Ni Kieàn sôï haûi, xin dung tha, heát lôøi thöa: “Toâi cuõng coù loãi laàm laø noùi thaät thaùi quaù! Ñaïi vöông laø baäc coù trí tueä saùng suoát, chaúng neân ôû nôi taát caû moïi luùc luoân laøm theo lôøi noùi thaät. Xem nhö vaäy coù theå ñöôïc chaêng? Toâi ôû tröôùc maët ngöôøi noùng naûy hay giaän döõ noùi ra lôøi thaät, neân laø thaùi quaù”. Vua tænh ngoä hoái haän veà choã sai laàm cuûa mình, neân hoûi nöõa: “Vaû nhö coù ngöôøi laø haøng thoâng tueä, ñaïi trí, caên khí xuaát chuùng maø khoâng coù loãi laàm chaêng?” Ñaùp: Thöa coù.

Hoûi: Ngöôøi aáy laø ai?

Ñaùp: Sa-moân Cuø ñaøm. Ñaây laø con ngöôøi duy nhaát khoâng coù loãi laàm. Trong boán boä kinh Vi ñaø cuûa toâi coù noùi, Sa moân doøng hoï Thích khoâng coù loãi laàm. Ñoù laø sinh nôi gia ñình coù phöôùc ñöùc lôùn neân chaúng theå cheâ traùch, nghi ngôø. Vì sao? Vì ñaáy laø doøng Chuyeån Luaân vöông. Ñoù laø chuûng taùnh cao quyù, danh tieáng neân chaúng theå cheâ traùch hieàm nghi, do sinh töø gia toäc thuoäc gioøng hoï Cam Giaù. Ñoù laø Phöôùc ñöùc trang nghieâm neân chaúng theå khinh cheâ, nghi hoaëc, vì coù ñuû ba möôi hai töôùng toát vaø taùm möôi veû ñeïp trang nghieâm nôi thaân töôùng”.

Phaàn tieáp theo neâu roäng veà vieäc Nhö Lai goàm ñuû taâm ñaïi töø bi, bieän taøi voâ ngaïi, möôøi löïc voâ uùy, caùc ñöùc chaúng chung. Phaàn noùi roäng veà ba möôi hai töôùng toát , taùm möôi veû ñeïp vôùi taát caû coâng ñöùc, cho raèng: “Ñaây laø ngöôøi duy nhaát khoâng coù loãi laàm”, töùc hieån baøy phaàn coøn laïi ñeàu khoâng vöôït hôn. Cho neân nay, nôi baûn Sôù giaûi vieát laø: “Khoâng theå noùi veà loãi laàm”.

Vua nghe noùi nhö theá thì phaùt taâm…

* Sôù töø caâu: “Hoûi choã giaûng noùi khaùc cuûa Thaùnh giaùo” tieáp xuoáng: Laø phaàn phaân bieät, nhaän ñònh veà hoûi-ñaùp. Trong phaàn ñaàu hoûi, ñaùp coù ba chi tieát:

Moät: Chính thöùc giaûi thích phaàn vaên aáy.

Hai: Töø caâu “Nhaân ñaáy löôïc noùi veà” tieáp xuoáng: Laø laøm roõ choã gioáng nhau veà nghóa lyù. Töùc yù cuûa naêm Giaùo: YÙ thöù hai laø chung cho Thæ giaùo vaø Chung giaùo. YÙ thöù ba töùc laø Ñoán giaùo. YÙ thöù tö, naêm ñeàu laø Vieân giaùo.

Ba: Töø caâu: “Neáu luaän baøn chung” tieáp xuoáng: Laø bao quaùt thoâng

SOÁ 1735 - ÑAÏI PHÖÔNG QUAÕNG PHAÄT HOA NGHIEÂM KINH SÔÙ, Quyeån 30 27

hôïp caùc coõi. Do naêm nghóa neâu treân chæ noùi veà coõi Sa baø. Nay thì bao quaùt caû chieàu ngang, chieàu doïc cuûa heát thaûy caùc coõi. Naêm nghóa naày cuõng laø trong Phaåm Thaønh Töïu nôi möôøi nghóa Voâ ngaïi. Muoán ñoái chieáu vôùi naêm nghóa neâu treân ñeå hieån baøy tính chaát voâ taän, neân laïi bieän minh laàn nöõa. Laïi nhö, tröôùc caên cöù nôi naêm Giaùo, laáy phaùp thuaän theo cô duyeân. Coøn naêm nghóa ôû ñaây thì caên cöù nôi Lyù neâu thaúng veà söï dung thoâng. Töùc laø:

Moät: Nghóa töông nhaäp, töùc “Nhaát, ña töông dung baát ñoàng moân”.

Hai: Nghóa töông töùc, töùc “Chö phaùp töông töùc töï taïi moân”. Ba: Moät goàm ñuû taát caû: Töùc “Ñoàng thôøi cuï tuùc töông öng moân” Boán: Töùc öùng töùc heïp, laø “Quaûng hieäp töï taïi voâ ngaïi moân”.

Naêm: Töùc “Nhaân ñaø la voõng Caûnh giôùi moân”. Laïi goàm thaâu luoân naêm moân treân hoäi nhaäp tieàm taøng nôi vi traàn, töùc laø nghóa Vi teá. Theo Phaùp maø xoay chuyeån, töùc laø nghóa Chuû-Baïn moân. Tuøy nôi taâm neân thaáy khaùc nhau, töùc nghóa AÅn-Hieån. Theo Phaät maø noùi thì goác chaúng phaûi laø tònh, ueá, nhôø söï ñeå bieåu thò phaùp, möôøi moân chaúng ñoàng, töùc laø nghóa Thaùc Söï. Hieån baøy ôû trong thôøi gian töùc laø nghóa Thaäp Theá (Möôøi ñôøi). Nhö vaäy laø möôøi Huyeàn moân goàm ñuû.

Möôøi nghóa neâu treân laø caên cöù nôi Xöù ñeå bieän minh veà söï laäp danh laø nhö theá. Nhö trong quan ñieåm cuûa Tieåu Thöøa thì taän cuøng ba ngaøn theá giôùi chæ moãi ñöùc Thích Ca. Neáu noùi theo Tam Thöøa thì trong traêm öùc coõi coù traêm öùc ñöùc Thích Ca. Coõi nôi möôøi phöông coøn laïi chính laø Phaät rieâng. Nay, caên cöù nôi nhaát Thöøa, ñeàu laø söï hieän baøy töùc thì nôi Haûi aán cuûa ñöùc Giaù Na. Coõi Phaät nôi möôøi phöông khaùc cuõng gioáng nhö aùnh saùng cuûa ngoïn ñeøn hoã töông bieán hieän khaép laàn nöõa. Nhöng ôû nôi Nhaát Thöøa chaúng theå noùi Theå kieán laäp nhieàu danh, neân nay ôû ñaây goïi laø moãi moãi cuøng thaâu toùm, dung thoâng. Phaåm Danh Hieäu xong.